

**Gas-Brennwert-Wandheizkessel**

**GMR 5045 Condens**  
**GMR 5065 Condens**  
**GMR 5090 Condens**  
**GMR 5115 Condens**



**Bedienungs-  
Anleitung**

# Inhaltsverzeichnis

---

<b>1</b>	<b>Einleitung .....</b>	<b>4</b>
	<b>1.1 Benutzte Symbole .....</b>	<b>4</b>
	<b>1.2 Abkürzungen .....</b>	<b>4</b>
	<b>1.3 Allgemeine Angaben .....</b>	<b>5</b>
	1.3.1 Pflichten des Herstellers .....	5
	1.3.2 Pflichten des Installateurs .....	5
	1.3.3 Pflichten des Benutzers .....	5
	<b>1.4 Zertifizierungen .....</b>	<b>6</b>
<b>2</b>	<b>Sicherheitsvorschriften und Empfehlungen .....</b>	<b>7</b>
	<b>2.1 Sicherheitshinweise .....</b>	<b>7</b>
	<b>2.2 Empfehlungen .....</b>	<b>8</b>
<b>3</b>	<b>Beschreibung .....</b>	<b>9</b>
	<b>3.1 Funktionsprinzip .....</b>	<b>9</b>
	3.1.1 Einstellung Gas/Luft .....	9
	3.1.2 Verbrennung .....	9
	<b>3.2 Wichtigste Komponenten .....</b>	<b>10</b>
	<b>3.3 OE-tronic 4-Schaltfeld .....</b>	<b>10</b>
	3.3.1 Beschreibung der Tasten .....	10
	3.3.2 Beschreibung des Displays .....	11
	3.3.3 Navigation in den Menüs .....	13
	<b>3.4 OE-control-Schaltfeld .....</b>	<b>15</b>
	3.4.1 Beschreibung der Tasten .....	15
	3.4.2 Beschreibung des Displays .....	16
<b>4</b>	<b>Bedienung des Geräts - OE-tronic 4 .....</b>	<b>18</b>
	<b>4.1 Inbetriebnahme des Geräts .....</b>	<b>18</b>
	<b>4.2 Anzeige der gemessenen Werte .....</b>	<b>18</b>
	<b>4.3 Änderung der Einstellungen .....</b>	<b>20</b>
	4.3.1 Einstellen der Temperatur-Sollwerte .....	20
	4.3.2 Betriebsart auswählen .....	21
	4.3.3 Warmwasserproduktion erzwingen .....	22
	4.3.4 Einstellung des Kontrasts und der Beleuchtung des Displays .....	22
	4.3.5 Uhrzeit/Datum einstellen .....	23
	4.3.6 Ein Programm auswählen .....	23

	4.3.7	Anpassung eines Programms an die eigenen Wünsche .....	24
	4.3.8	Einstellen einer Jahresschaltuhr .....	27
	<b>4.4</b>	<b>Ausschalten der Anlage .....</b>	<b>30</b>
	<b>4.5</b>	<b>Frostschutzfunktion .....</b>	<b>31</b>
<b>5</b>		<b>Bedienung des Geräts - OE-control .....</b>	<b>32</b>
	<b>5.1</b>	<b>Inbetriebnahme des Geräts .....</b>	<b>32</b>
	<b>5.2</b>	<b>Anzeige der gemessenen Werte .....</b>	<b>32</b>
	<b>5.3</b>	<b>Änderung der Einstellungen .....</b>	<b>33</b>
	5.3.1	Parameterbeschreibung .....	33
	5.3.2	Änderung der Parameter der Benutzer-Ebene .....	34
	5.3.3	Einstellung des manuellen Modus .....	35
	5.3.4	Heizungstemperatur ändern .....	35
	5.3.5	Ändern des Warmwasser-Temperatursollwerts .....	36
	<b>5.4</b>	<b>Ausschalten der Anlage .....</b>	<b>36</b>
	<b>5.5</b>	<b>Frostschutzfunktion .....</b>	<b>36</b>
<b>6</b>		<b>Überprüfung und Wartung .....</b>	<b>38</b>
	<b>6.1</b>	<b>Allgemeine Hinweise .....</b>	<b>38</b>
	6.1.1	OE-tronic 4-Schaltfeld .....	38
	<b>6.2</b>	<b>Regelmäßige Überprüfungen .....</b>	<b>38</b>
	<b>6.3</b>	<b>Befüllung der Anlage .....</b>	<b>39</b>
	<b>6.4</b>	<b>Entlüftung der Heizung .....</b>	<b>42</b>
	<b>6.5</b>	<b>Entleeren der Anlage .....</b>	<b>44</b>
<b>7</b>		<b>Bei Störungen .....</b>	<b>45</b>
	<b>7.1</b>	<b>Anti-Kurzzyklus .....</b>	<b>45</b>
	<b>7.2</b>	<b>Meldungen (Code des Typs Bxx oder Mxx) .....</b>	<b>45</b>
	<b>7.3</b>	<b>Fehler (Code des Typs Lxx oder Dxx) .....</b>	<b>47</b>
	7.3.1	OE-tronic 4-Schaltfeld .....	48
	7.3.2	OE-control-Schaltfeld .....	48
	7.3.3	Liste der Fehler .....	48

<b>8</b>	<b>Technische Daten .....</b>	<b>54</b>
	<b>8.1 Technische Daten .....</b>	<b>54</b>
<b>9</b>	<b>Energieeinsparungen .....</b>	<b>55</b>
	<b>9.1 Empfehlungen zum Energiesparen .....</b>	<b>55</b>
	<b>9.2 Empfehlungen .....</b>	<b>55</b>
<b>10</b>	<b>Garantie .....</b>	<b>56</b>
	<b>10.1 Allgemeine Angaben .....</b>	<b>56</b>
	<b>10.2 Garantiebedingungen .....</b>	<b>56</b>

# 1 Einleitung

## 1.1 Benutzte Symbole

In dieser Anleitung werden verschiedene Gefahrstufen verwendet, um die Aufmerksamkeit auf besondere Hinweise zu lenken. Wir möchten damit die Sicherheit des Benutzers garantieren, jedes Problem vermeiden helfen und die korrekte Funktion des Geräts sicherstellen.



### GEFAHR

Hinweis auf eine Gefahr, die zu schweren Körperverletzungen führen kann.



### WARNUNG

Hinweis auf eine Gefahr, die zu leichten Körperverletzungen führen kann.



### ACHTUNG

Gefahr von Sachschäden.



Hinweis auf eine wichtige Information.



Kündigt ein Verweis auf andere Anleitungen oder Seiten der Anleitung.

## 1.2 Abkürzungen

- ▶ **3CE:** Sammelleitung für dichten Heizkessel
- ▶ **WWE:** Warmwasser
- ▶ **Interszenario-Schalter:** Schalter für die Gebäudeautomatisierung, mit dem mehrere Szenarios zentral umgeschaltet werden können
- ▶ **Hi:** Heizwert
- ▶ **Hs:** Brennwert
- ▶ **IOBL:** Datenübertragungs-Bus für die Gebäudeautomatisierung
- ▶ **PPS:** Polypropylen schwerentflammbar
- ▶ **PCU:** Primary Control Unit - Leiterplatte zur Steuerung des Brennerbetriebs
- ▶ **PSU:** Parameter Storage Unit - Speicherung der Parameter der Leiterplatten PCU und SU
- ▶ **SCU:** Secondary Control Unit - Leiterplatte des **Oetric 4** Schaltfelds
- ▶ **SU:** Safety Unit - Leiterplatte für Sicherheitsvorrichtung


- ▶ **3WM:** 3-Wege-Mischer

## 1.3 Allgemeine Angaben

---

### 1.3.1. Pflichten des Herstellers

---

Unsere Produkte werden unter Einhaltung der Anforderungen der verschiedenen Europäischen geltenden Richtlinien hergestellt, aus diesem Grund werden sie mit dem -Kennzeichen und sämtlichen erforderlichen Dokumenten geliefert.

Technische Änderungen vorbehalten.

Wir können in folgenden Fällen als Hersteller nicht haftbar gemacht werden:

- ▶ Nichteinhalten der Gebrauchsanweisungen für das Gerät.
- ▶ Keine oder unzureichende Wartung des Geräts.
- ▶ Nichteinhalten der Installationsanweisungen für das Gerät.

### 1.3.2. Pflichten des Installateurs

---

Dem Installateur obliegt die Installation und die erste Inbetriebnahme des Geräts. Der Installateur muss folgende Anweisungen beachten:

- ▶ Alle Anweisungen in den mit dem Gerät gelieferten Anleitungen lesen und befolgen.
- ▶ Installation in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften und Normen.
- ▶ Durchführung der ersten Inbetriebnahme und aller erforderlichen Prüfungen.
- ▶ Die Anlage dem Benutzer erklären.
- ▶ Wenn eine Wartung erforderlich ist, den Benutzer auf die Pflicht zur Kontrolle und Wartung des Geräts aufmerksam machen.
- ▶ Alle Bedienungsanleitungen dem Benutzer aushändigen.

### 1.3.3. Pflichten des Benutzers

---

Um einen optimalen Betrieb des Geräts zu gewährleisten, muss der Benutzer folgende Anweisungen beachten:

- ▶ Lesen und befolgen Sie die in der Bedienungsanleitung enthaltenen Anweisungen.
- ▶ Für die Installation und die erste Inbetriebnahme muss qualifiziertes Fachpersonal beauftragt werden.
- ▶ Lassen Sie sich Ihre Anlage vom Installateur erklären.
- ▶ Sorgen Sie für die Durchführung der erforderlichen Kontrollen und Wartungsarbeiten.

- ▶ Bewahren Sie die Anleitungen in gutem Zustand in der Nähe des Geräts auf.

Dieses Gerät ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich von Kindern) vorgesehen, deren körperliche oder geistige Fähigkeiten oder Sinneswahrnehmung beeinträchtigt ist oder die über keine Erfahrung und Kenntnisse bezüglich der Verwendung des Geräts verfügen, sofern sie nicht durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person beaufsichtigt oder entsprechend geschult werden. Kinder sind zu beaufsichtigen, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.

## 1.4 Zertifizierungen

---

EG-Produkt-ID-Nummer	<b>PIN 0063CL3333</b>
NOx-Klasse	<b>5 (EN 297 pr A3, EN 656)</b>
Anschlussart	Schornstein: B <sub>23P</sub> , B <sub>33</sub>
	Zuluft-Abgassystem: C <sub>13</sub> , C <sub>33</sub> , C <sub>43</sub> , C <sub>53</sub> , C <sub>83</sub> , C <sub>93</sub>

Die Heizkessel entsprechen den Anforderungen der Qualitätsmarke HR TOP.

Die Geräte entsprechen den Anforderungen und Normen, die in der königlichen Verordnung vom 8. Januar 2004 und vom 17. Juli 2009 festgelegt sind.

## 2 Sicherheitsvorschriften und Empfehlungen

### 2.1 Sicherheitshinweise



#### GEFAHR

Bei Gasgeruch:

1. Keine offene Flamme verwenden, nicht rauchen, keine elektrischen Kontakte oder Schalter betätigen (Klingel, Licht, Motor, Lift usw.).
2. Gasversorgung unterbrechen.
3. Fenster öffnen.
4. Örtlichkeiten räumen.
5. Installateur benachrichtigen.



#### GEFAHR

Bei Abgasgeruch:

1. Gerät ausschalten.
2. Fenster öffnen.
3. Örtlichkeiten räumen.
4. Installateur benachrichtigen.



#### WARNUNG

Je nach den Einstellungen des Geräts:

- ▶ Die Temperatur der Abgasleitungen kann 60 °C übersteigen.
- ▶ Die Temperatur der Heizkörper kann 85 °C erreichen.
- ▶ Die Temperatur des Warmwassers kann 65 °C erreichen.



#### ACHTUNG

Das Gerät regelmäßig warten lassen:

- ▶ Für einen sicheren und optimalen Betrieb müssen Sie Ihren Heizkessel regelmäßig von einem zugelassenen Fachhandwerker kontrollieren lassen.



## 2.2 Empfehlungen

---



### WARNUNG

Das Gerät und die Anlage dürfen ausschließlich von qualifiziertem Fachpersonal gewartet werden.

- ▶ Regelmäßig den Wasserdruck der Installation überprüfen (Minstdruck 0,8 bar, empfohlener Druck zwischen 1,5 und 2 bar).
- ▶ Der Zugang zum Gerät muss stets möglich sein.
- ▶ Keine Aufkleber und Typenschilder von den Geräten entfernen oder abdecken. Die Aufkleber und Typenschilder müssen über die gesamte Lebensdauer des Geräts hinweg lesbar sein.
- ▶ Um folgende Funktionen zu gewährleisten, das Gerät möglichst nicht ausschalten, sondern in den Sommer- oder Frostschutzbetrieb schalten:
  - Blockierschutz der Pumpen
  - Frostschutzfunktion

# 3 Beschreibung

---

## 3.1 Funktionsprinzip

---

### 3.1.1. Einstellung Gas/Luft

---

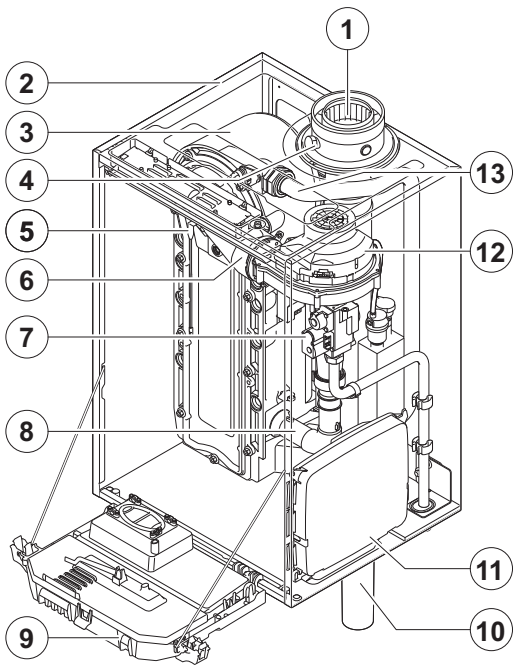
Die Verkleidung des Heizkessels dient gleichzeitig als Luftkasten. Die Luft wird vom Gebläse angesaugt und das Gas am Venturi auf der Einlass-Seite des Gebläses injiziert. Die Drehzahl des Gebläses wird je nach Einstellparametern, angeforderter Wärmeenergie und von den Temperaturfühlern gemessenen Temperaturen geregelt. Das Gas und die Luft werden im Venturi vermischt. Das Gas/Luft-Verhältnis sorgt dafür, dass die Gas- und die Luftmenge aufeinander abgestimmt werden. Dadurch kann über den gesamten Leistungsbereich eine optimale Verbrennung erreicht werden. Das Gas/Luft-Gemisch wird zum Brenner an der Oberseite des Wärmetauschers geleitet.

### 3.1.2. Verbrennung

---

Der Brenner erhitzt das Heizwasser, das durch den Wärmetauscher fließt. Bei Abgastemperaturen unter dem Taupunkt (ca. 55°C) kondensiert der Wasserdampf in den Abgasen im hinteren Teil des Wärmetauschers. Die bei diesem Kondensationsvorgang freigesetzte Wärme (die latente Wärme oder Kondensationswärme) wird ebenfalls auf das Heizwasser übertragen. Die abgekühlten Abgase werden durch das Abgasrohr fortgeleitet. Das Kondensationswasser wird durch eine Wassersperre evakuiert.

### 3.2 Wichtigste Komponenten

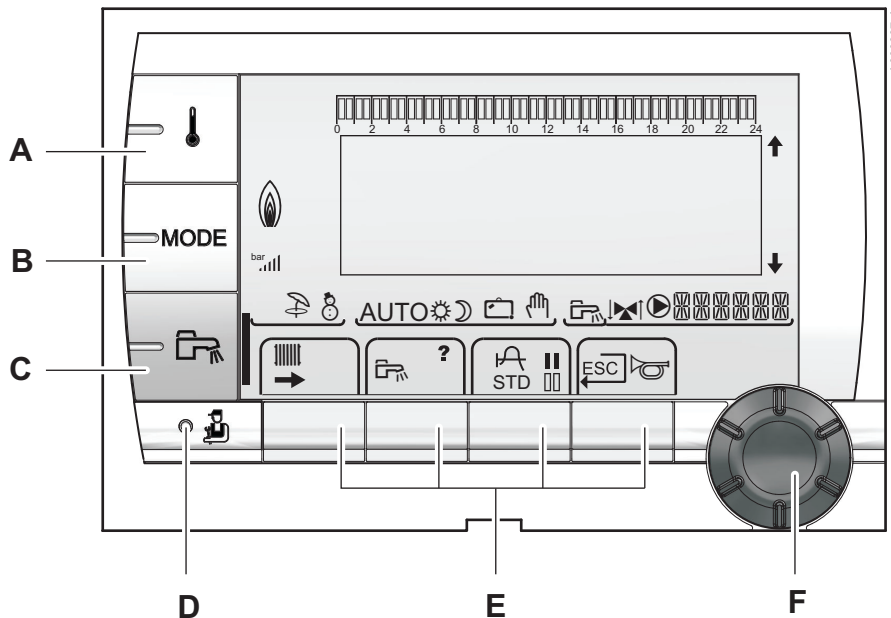


- 1 Zuluft-Abgassystem / Luftzuführung
- 2 Verkleidung/Luftkasten
- 3 Wärmetauscher (ZH)
- 4 Abgasmessstutzen
- 5 Zünd- und Ionisationselektrode
- 6 Mischkammer
- 7 Kombi-Gasarmatur
- 8 Ansaugschalldämpfer
- 9 Instrumentenkasten
- 10 Siphon
- 11 Gehäuse für die Steuerplatinen
- 12 Gebläse
- 13 Vorlaufrohr

T002036-B

### 3.3 OE-tronic 4-Schaltfeld

#### 3.3.1. Beschreibung der Tasten

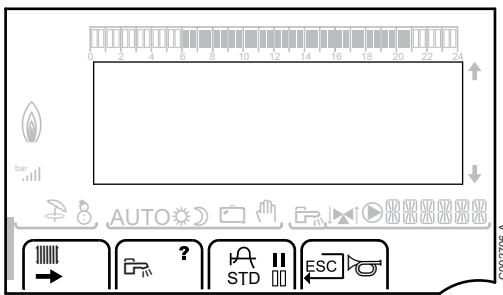


- A Einstelltaste für die Temperaturen (Heizung, WWE, Schwimmbad)
- B Betriebsartauswahl
- C Taste für WW-Abweichung

- D** Taste zum Zugriff auf die Fachleuten vorbehaltenen Parameter
- E** Tasten, deren Funktion von vorherigen Auswahlen abhängt
- F** Dreh-Einstellknopf:
  - ▶ Drehknopf drehen, um durch die Menüs zu blättern oder einen Wert zu ändern
  - ▶ Drehknopf drücken, um das ausgewählte Menü aufzurufen oder einen geänderten Wert zu bestätigen

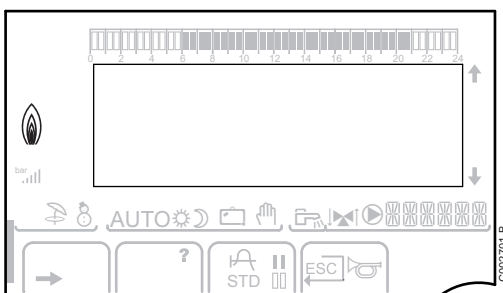
### 3.3.2. Beschreibung des Displays

#### ■ Tastenfunktionen



- ➔ Zugang zu den verschiedenen Menüs
- ▮ Ermöglicht den Zugriff auf die Einstellungen der Heizkreise
- ☞ Ermöglicht den Zugriff auf die Einstellungen des Warmwasserkreises
- ?
- Das Symbol wird angezeigt, wenn ein Hilfetext verfügbar ist
- ↵ Zum Anzeigen der Kurve des ausgewählten Parameters
- STD** Zurücksetzen aller Zeitprogramme
- ▮ Auswahl des Komfortmodus oder Auswahl der zu programmierenden Tage
- ▮ Auswahl des Absenkmodes oder Abwahl der zu programmierenden Tage
- ↶ Rückkehr zur vorherigen Menüebene
- ESC** Rückkehr zur vorherigen Menüebene, ohne die vorgenommenen Änderungen zu speichern
- 🔊 Manuelle Entstörung

#### ■ Leistungsniveau der Flamme



Das komplette Symbol blinkt: Der Brenner startet, aber die Flamme ist noch nicht da



Ein Teil des Symbols blinkt: Die Leistung wird erhöht



C002703-A

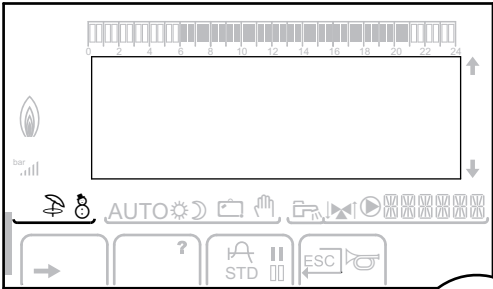
Dauernd angezeigtes Symbol: Die angeforderte Leistung ist erreicht



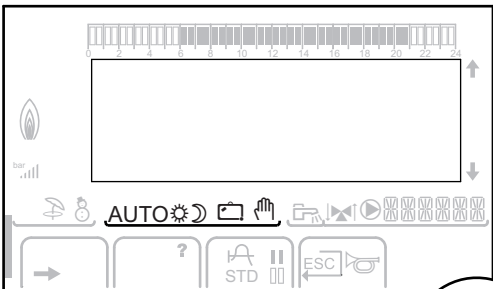
C002702-A

Ein Teil des Symbols blinkt: Die Leistung wird gesenkt

### ■ Betriebsmodi



Sommerbetrieb: Die Heizung wird abgeschaltet. Die Warmwassererwärmung wird weiterhin sichergestellt



WINTER-Modus: Heizung und Trinkwassererwärmung funktionieren

#### AUTO

Betrieb im Automatikmodus je nach Zeitprogramm



Tagbetrieb: Das Symbol wird angezeigt, wenn eine TAG-Abweichung (Komfortprogramm) aktiviert ist

- ▶ Blinkendes Symbol: Vorübergehende Abweichung
- ▶ Dauernd angezeigtes Symbol: Permanente Abweichung



Nachtbetrieb: Das Symbol wird angezeigt, wenn eine NACHT-Abweichung (Reduktion) aktiviert ist

- ▶ Blinkendes Symbol: Vorübergehende Abweichung
- ▶ Dauernd angezeigtes Symbol: Permanente Abweichung



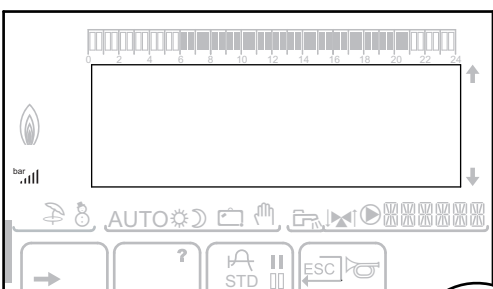
Ferienmodus: Das Symbol wird angezeigt, wenn eine FERIEN-Abweichung (Frostschutz) aktiviert ist

- ▶ Blinkendes Symbol: Ferienmodus ist programmiert
- ▶ Dauernd angezeigtes Symbol: Ferienmodus ist aktiviert



Handbetrieb






### ■ Anlagendruck



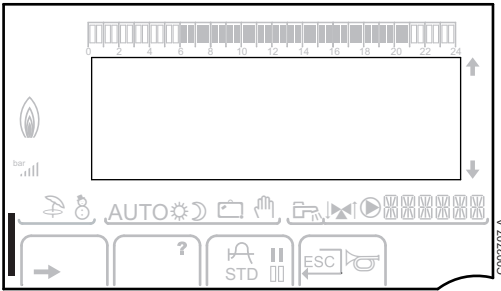
#### bar

Druckanzeige: Das Symbol wird angezeigt, wenn ein Wasserdrucksensor angeschlossen ist

- ▶ Blinkendes Symbol: Die Wassermenge ist unzureichend
- ▶ Dauernd angezeigtes Symbol: Die Wassermenge ist ausreichend

-  Wasserdruckniveau
- ▶  : 0,9 - 1,1 bar
  - ▶  : 1,2 - 1,5 bar
  - ▶  : 1,6 - 1,9 bar
  - ▶  : 2,0 - 2,3 bar
  - ▶  : > 2,4 bar

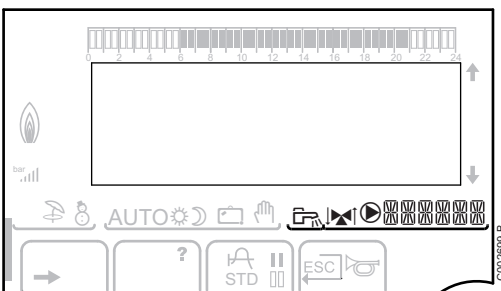
### ■ Warmwasser-Abweichung









Wenn die WWE-Abweichung aktiviert ist, wird ein Balken angezeigt:

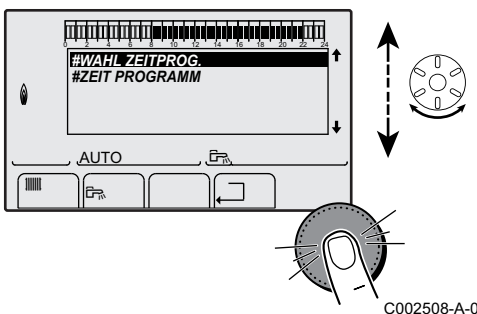
- ▶ Blinkender Balken: Vorübergehende Abweichung
- ▶ Feststehender Balken: Permanente Abweichung


### ■ Andere Informationen

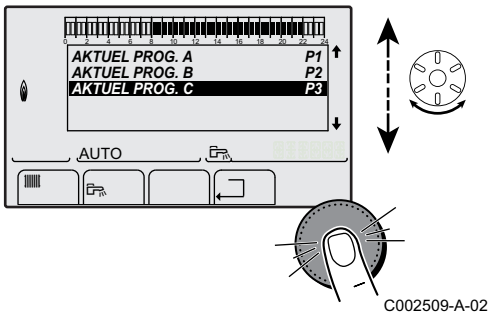


-  Das Symbol wird angezeigt, wenn die Warmwasserproduktion läuft
-  Ventilanzeige: Das Symbol wird angezeigt, wenn ein Dreiwegemischer angeschlossen ist
  - ▶  : Dreiwegemischer offen
  - ▶  : Dreiwegemischer geschlossen
-  Das Symbol wird angezeigt, wenn die Pumpe läuft
-  Name des Kreises, dessen Parameter angezeigt werden

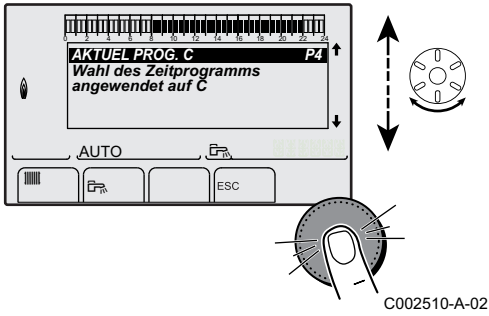
### 3.3.3. Navigation in den Menüs



1. Zur Auswahl des gewünschten Niveaus den Drehknopf drehen.
2. Zum Aufrufen des Menüs den Drehknopf drücken.  
Zur Rückkehr zur vorherigen Anzeige die Taste  drücken.



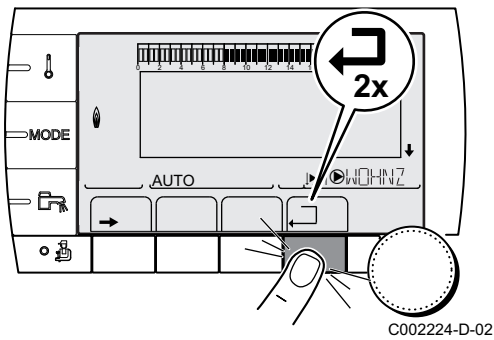
3. Zur Auswahl des gewünschten Parameters den Drehknopf drehen.
4. Zum Ändern des Parameters den Drehknopf drücken.  
Zur Rückkehr zur vorherigen Anzeige die Taste  $\leftarrow$  drücken.



5. Zum Ändern des Parameters den Drehknopf drehen.
6. Zum Bestätigen den Drehknopf drücken.



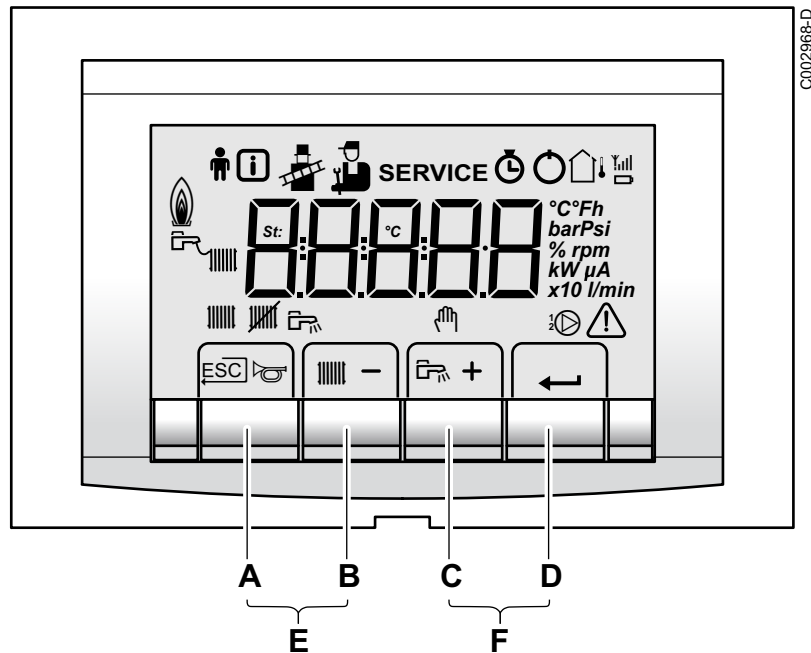
Zum Annullieren die Taste  $\text{ESC}$  drücken.



7. Zur Rückkehr zur Hauptanzeige 2 Mal die Taste  $\leftarrow$  drücken.

## 3.4 OE-control-Schaltfeld

### 3.4.1. Beschreibung der Tasten

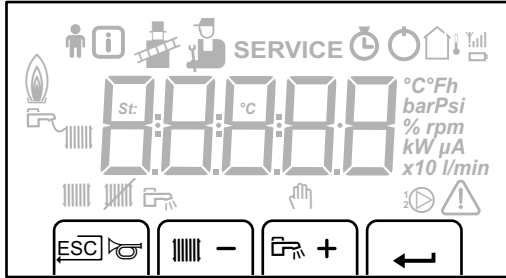


- A** Rückkehrtaste , Escape-Taste oder manuelle Entstörungstaste
- B** Taste Temperatur Heizung oder [-]
- C** Taste Temperatur WW oder [+]
- D** Taste [Eingabe]
- E** Tasten [Schornsteinfeger]  
Gleichzeitig die Tasten **A** und **B** drücken
- F** Tasten [Menü]  
Gleichzeitig die Tasten **C** und **D** drücken










### 3.4.2. Beschreibung des Displays

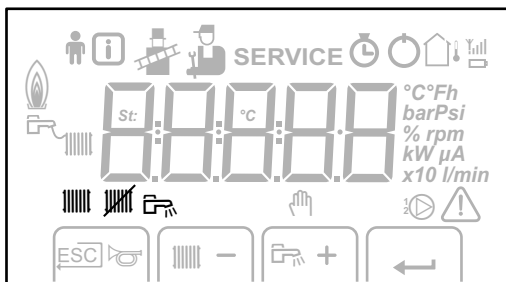
#### ■ Tastenfunktionen






C003042-B

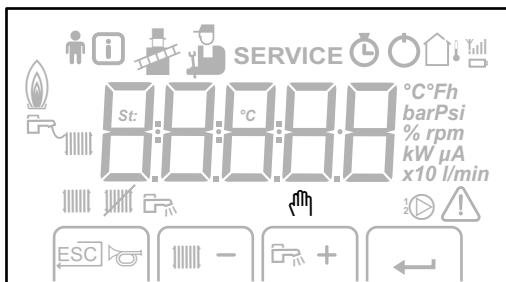
-  Rückkehr zur vorherigen Menüebene, ohne die vorgenommenen Änderungen zu speichern
-  Manuelle Entstörung
-  Funktion Zentralheizung:  
Zugriff auf den Parameter max. Heiztemperatur.
-  Zum Verringern eines Wertes
-  WW-Funktion:  
Zugriff auf den Parameter WW-Temperatur.
-  Zum Erhöhen eines Wertes
-  Zugriff auf das ausgewählte Menü oder Validieren der Änderung eines Werts

#### ■ Betriebsmodi



C003043-B

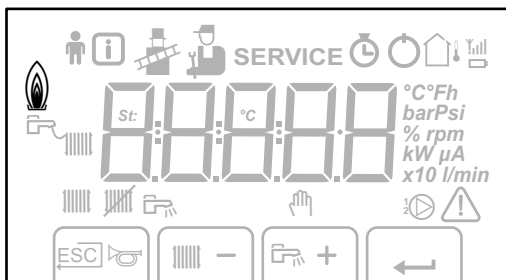
-  Status Heizungs-Umwälzpumpe A
-  Heizprogramm deaktiviert:  
Die Heizfunktion ist deaktiviert
-  Status BLP







C003044-B

-  Handbetrieb

#### ■ Leistungsniveau der Flamme



C003046-B

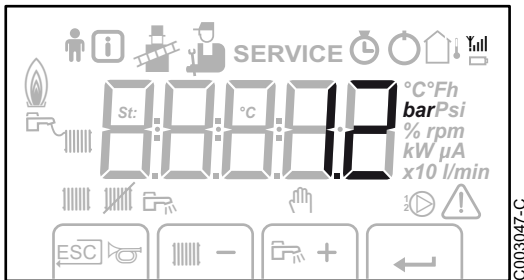
-  Geringes Leistungsniveau 0 - 25 %
-  Mittleres Leistungsniveau 25 - 50 %
-  Starkes Leistungsniveau 50 - 75 %
-  Leistungsniveau 75 - 100 %

## ■ Anlagendruck

**bar**

Druckanzeige:

Das Symbol wird neben dem Druckwert der Anlage angezeigt. Wenn kein Wasserdruckfühler angeschlossen ist, erscheint auf dem Display --



C003047-C

## ■ Andere Informationen



Benutzermenü:

Zur Einstellung der Parameter der Benutzer-Ebene



Informationsmenü:

Ablesen der verschiedenen Momentanwerte



Schornsteinfegermodus:

Erzwingen Vollast oder Teillast zur CO<sub>2</sub>-Messung



Wartungsmenü:

Zur Einstellung der Parameter der Installateur-Ebene

**SERVICE**

Das Display enthält die Symbole:

⌘ + SERVICE + ⌘ (Wartungsmeldung)



Betriebsstundenzähler-Menü:

Ablesen der Betriebsstunden des Brenners, der Anzahl der erfolgreichen Anlaufvorgänge und der Anzahl der Stunden unter Spannung



Schalter Ein /Aus:

Nach 5 Sperrungen muss das Gerät aus- und wieder eingeschaltet werden



Außenfühler vorhanden



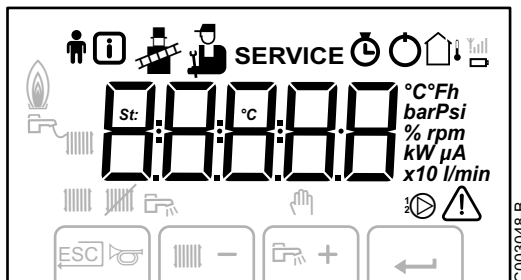
Das Symbol wird angezeigt, wenn die Kesselpumpe läuft



Störung:

Der Heizkessel ist gestört. Hierauf wird durch einen Code

⌘ oder ⌘ und ein blinkendes Display hingewiesen



C003048-B

## 4 Bedienung des Geräts - OE-tronic 4

### 4.1 Inbetriebnahme des Geräts

1. Wasserdruck der Anlage, der am Display des Schaltfeldes ausgewiesen ist, prüfen.

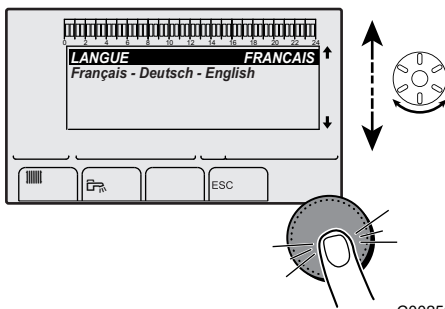
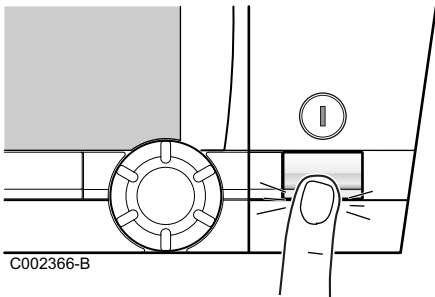


Wenn der Wasserdruck unter 0,8 bar liegt, muss Wasser hinzugefügt werden. Falls erforderlich, den Wasserstand in der Heizungsanlage auffüllen (empfohlener Wasserdruck zwischen 1,5 und 2,0 bar).



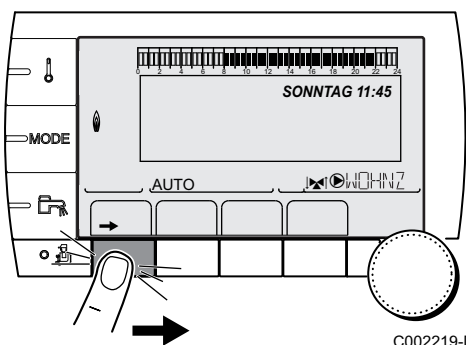
Siehe Kapitel: "Befüllung der Anlage", Seite 39

2. Den Gashahn des Heizkessels öffnen.
3. Einschalten mit dem Ein/Aus-Schalter des Heizkessels.



4. Beim ersten Einschalten, wird das Menü **#SPRACHE** angezeigt. Die gewünschte Sprache durch Drehen des Drehknopfs auswählen.
5. Zum Bestätigen den Drehknopf drücken. Der Heizkessel startet einen automatischen Entlüftungszyklus, der ca. 3 Minuten dauert und nach jeder Unterbrechung der Stromversorgung wiederholt wird. Im Falle einer Störung wird der Fehler im Display angezeigt.

### 4.2 Anzeige der gemessenen Werte



Die verschiedenen Messwerte des Geräts werden nach einem Druck auf Taste → angezeigt.

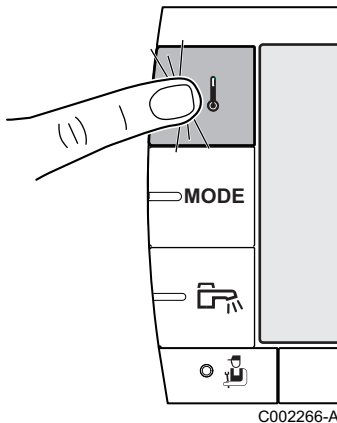
Parameter	Beschreibung	Einheit
<b>TEMP. AUSSSEN</b>	Außentemperatur	°C
<b>TEMP. RAUM A</b> <sup>(1)</sup>	Raumtemperatur von Kreis A	°C
<b>TEMP. RAUM B</b> <sup>(1)</sup>	Raumtemperatur von Kreis B	°C
<b>TEMP. RAUM C</b> <sup>(1)</sup>	Raumtemperatur von Kreis C	°C
<b>TEMP.KESSEL</b>	Wassertemperatur im Heizkessel	°C
<b>DRUCK</b>	Wasserdruck der Anlage	bar
<b>TEMP. WW</b> <sup>(1)</sup>	Temperatur des WW-Speichers	°C
<b>TEMP.WW.INST</b> <sup>(1)</sup>	Instant-WW-Temperatur	°C
<b>PUFFER TEMP</b> <sup>(1)</sup>	Wassertemperatur im Pufferspeicher	°C
<b>TEMPERATUR KW</b>	Kaltwassertemperatur	°C
<b>T.SCHWIMMBAD B</b> (1)	Wassertemperatur im Schwimmbadkreis B	°C
<b>T.SCHWIMMBAD C</b> (1)	Wassertemperatur im Schwimmbadkreis C	°C
<b>TEMP.VORLAUF B</b> (1)	Wassertemperatur des Vorlaufs von Kreis B	°C
<b>TEMP.VORLAUF C</b> (1)	Wassertemperatur des Vorlaufs von Kreis C	°C
<b>TEMP.SYSTEM</b> <sup>(1)</sup>	Wassertemperatur des Systemvorlaufs bei mehreren Generatoren	°C
<b>TEMP.WWE UNTEN</b> (1)	Wassertemperatur im Unterteil des WW-Speichers	°C
<b>T.SPEICHER AUX</b> (1)	Wassertemperatur im zweiten WW-Speicher, der am AUX-Kreis angeschlossen ist	°C
<b>TEMP. WWE A</b> <sup>(1)</sup>	Wassertemperatur im zweiten WW-Speicher (angeschlossen an Kreis A)	°C
<b>RUCKLAUF TEMP</b>	Wassertemperatur im Heizkesselrücklauf	°C
<b>GEBLAESE</b>	Drehzahl des Gebläses	U/min
<b>LEISTUNG</b>	Aktuelle Relativleistung des Heizkessels (0 %: Brenner ausgeschaltet oder arbeitet mit Minimalleistung)	%
<b>I-STROM</b> (µA)	Ionisationsstromstärke	µA
<b>BR. STARTS</b>	Anzahl Brennerstarts (nicht zurückstellbar) Der Zähler wird alle 8 Einschaltungen um 8 erhöht	
<b>BR. STUNDEN</b>	Brennerbetriebsstunden (nicht zurückstellbar) Der Zähler wird alle 2 Stunden um 2 erhöht	h
<b>EING.0-10V</b> <sup>(1)</sup>	Spannung am Eingang 0-10 V	V
<b>SEQUENZ</b>	Regelungssequenz	
<b>CTRL</b>	Kontroll-Nummer der Software	

(1) Der Parameter wird nur bei den Optionen, Kreisen oder Fühlern angezeigt, die tatsächlich angeschlossen sind.

## 4.3 Änderung der Einstellungen

### 4.3.1 Einstellen der Temperatur-Sollwerte

Zum Einstellen der verschiedenen Temperaturen für Heizen, WWE oder Schwimmbad wie folgt vorgehen:



1. Die Taste **↓** drücken.
2. Zur Auswahl des gewünschten Parameters den Drehknopf drehen.
3. Zum Ändern des Parameters den Drehknopf drücken.  
Zur Rückkehr zur vorherigen Anzeige die Taste **□** drücken.
4. Zum Ändern des Parameters den Drehknopf drehen.
5. Zum Bestätigen den Drehknopf drücken.



Zum Annullieren die Taste **ESC** drücken.

Menü ↓			
Parameter	Einstellbereich	Beschreibung	Werkseinstellung
<b>TEMP. TAG A</b>	5 bis 30 °C	Gewünschte Raumtemperatur im Tagbetrieb von Kreis A	20 °C
<b>TEMP. NACHT A</b>	5 bis 30 °C	Gewünschte Temperatur im Nachtbetrieb von Kreis A	16 °C
<b>TEMP. TAG B <sup>(1)</sup></b>	5 bis 30 °C	Gewünschte Raumtemperatur im Tagbetrieb von Kreis B	20 °C
<b>TEMP. NACHT B <sup>(1)</sup></b>	5 bis 30 °C	Gewünschte Temperatur im Nachtbetrieb von Kreis B	16 °C
<b>TEMP. TAG C <sup>(1)</sup></b>	5 bis 30 °C	Gewünschte Raumtemperatur im Tagbetrieb von Kreis C	20 °C
<b>TEMP. NACHT C <sup>(1)</sup></b>	5 bis 30 °C	Gewünschte Temperatur im Nachtbetrieb von Kreis C	16 °C
<b>TEMP. WWE <sup>(1)</sup></b>	10 bis 80 °C	Gewünschte Warmwassertemperatur des Warmwasserkreises	55 °C
<b>T.SPEICHER AUX <sup>(1)</sup></b>	10 bis 80 °C	Gewünschte Warmwassertemperatur des Zusatzkreises	55 °C
<b>TEMP. WWE A <sup>(1)</sup></b>	10 bis 80 °C	Gewünschte Warmwassertemperatur des A-kreises	55 °C
<b>T.SCHWIMMBAD B <sup>(1)</sup></b>	5 bis 39 °C	Gewünschte Temperatur für Schwimmbad B	20 °C
<b>T.SCHWIMMBAD C <sup>(1)</sup></b>	5 bis 39 °C	Gewünschte Temperatur für Schwimmbad C	20 °C

(1) Der Parameter wird nur bei den Optionen, Kreisen oder Fühlern angezeigt, die tatsächlich angeschlossen sind.

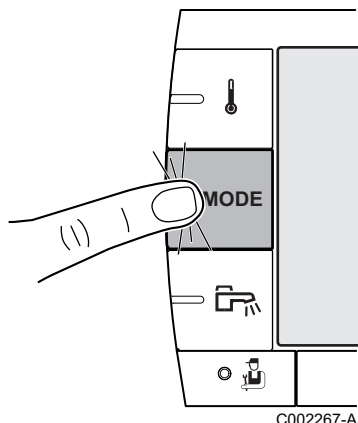
### 4.3.2. Betriebsart auswählen

Zur Auswahl einer Betriebsart wie folgt vorgehen:

1. Die Taste **MODE** drücken.
2. Zur Auswahl des gewünschten Parameters den Drehknopf drehen.
3. Zum Ändern des Parameters den Drehknopf drücken.  
Zur Rückkehr zur vorherigen Anzeige die Taste  $\square$  drücken.
4. Zum Ändern des Parameters den Drehknopf drehen.
5. Zum Bestätigen den Drehknopf drücken.



Zum Annullieren die Taste **ESC** drücken.

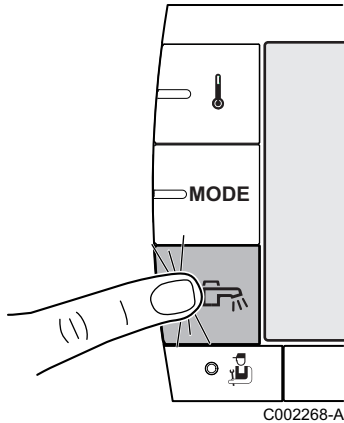


Menü MODE			
Parameter	Einstellbereich	Beschreibung	Werkseinstellung
<b>AUTOMATIK</b>		Die Komfortzeiten werden durch das Zeitprogramm bestimmt.	
<b>TAG</b>	7/7, xx:xx	Der Tagbetrieb ist bis zur angegebener Zeit oder permanent (7/7) gezwungen.	Aktuelle Uhrzeit + 1 Stunde
<b>NACHT</b>	7/7, xx:xx	Der Nachtbetrieb ist bis zur angegebener Zeit oder permanent (7/7) gezwungen.	Aktuelle Uhrzeit + 1 Stunde
<b>FERIEN</b>	7/7, 1 bis 365	Der Frostschutzmodus ist in allen Kreisen des Heizkessels aktiv. Anzahl der Ferientage: xx Heizung ausgeschaltet: xx:xx <sup>(1)</sup> Neustart: xx:xx <sup>(1)</sup>	Aktuelles Datum + 1 Tag
<b>SOMMER</b>		Die Heizung wird abgeschaltet. Die Warmwassererwärmung wird weiterhin sichergestellt.	
<b>HAND</b>		Der Generator arbeitet gemäß der Sollwerteneinstellung. Alle Pumpen laufen. Möglichkeit zur Sollwerteneinstellung durch einfaches Drehen eines Drehknopfs.	
<b>AUTO FORCIEREN</b>	<b>JA/NEIN</b>	An der Fernbedienung ist eine Abweichung des Betriebsmodus aktiviert (Option). Um in allen Kreisen den Modus <b>AUTOMATIK</b> zu erzwingen, <b>EIN</b> auswählen.	

(1) Die Tage des Anfangs und des Endes sowie die Anzahl der Stunden werden in Bezug aufeinander berechnet.

### 4.3.3. Warmwasserproduktion erzwingen

Um die Warmwasserproduktion zu erzwingen, wie folgt vorgehen:



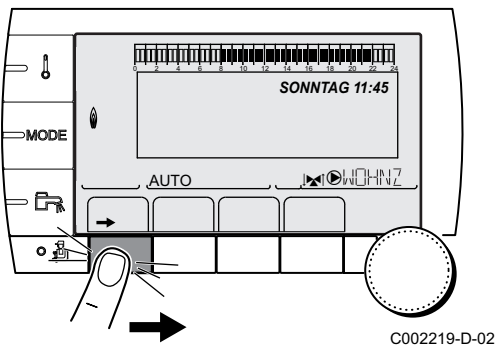
1. Die Taste drücken.
2. Zur Auswahl des gewünschten Parameters den Drehknopf drehen.
3. Zum Ändern des Parameters den Drehknopf drücken.  
Zur Rückkehr zur vorherigen Anzeige die Taste drücken.
4. Zum Ändern des Parameters den Drehknopf drehen.
5. Zum Bestätigen den Drehknopf drücken.

Zum Annullieren die Taste **ESC** drücken.

Menü		
Parameter	Beschreibung	Werkseinstellung
<b>AUTOMATIK</b>	Die Komfortzeiten der Warmwasserproduktion werden durch das Zeitprogramm bestimmt.	
<b>KOMFORT</b>	Der Tagbetrieb der Warmwasserproduktion ist bis zur angegebener Zeit oder permanent (7/7) gezwungen.	Aktuelle Uhrzeit + 1 Stunde

### 4.3.4. Einstellung des Kontrasts und der Beleuchtung des Displays

1. Die Taste drücken.



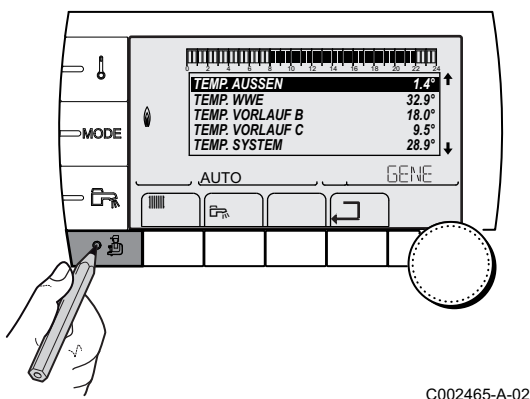
2. Taste drücken.
3. Das Menü **#EINSTELLUNGEN** auswählen.

Drehknopf drehen, um durch die Menüs zu blättern oder einen Wert zu ändern.

Drehknopf drücken, um das ausgewählte Menü aufzurufen oder einen geänderten Wert zu bestätigen.

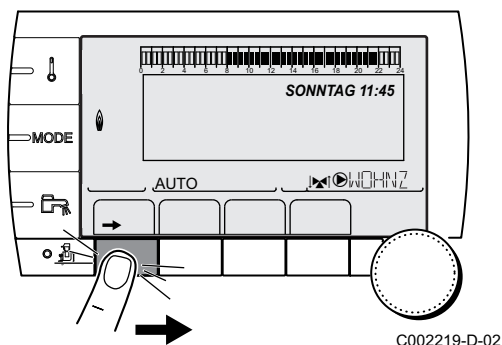
Eine detaillierte Erklärung der Navigation in den Menüs finden Sie im Kapitel: "Navigation in den Menüs", Seite 13.

4. Die folgenden Parameter einstellen:



Menü #EINSTELLUNGEN				
Parameter	Einstellbereich	Beschreibung	Werkseinstellung	Kunden-Einstellung
KONTRAST ANZ.		Kontrasteinstellung des Displays.		
BELEUCHT.	KOMFORT	Das Display ist tagsüber ständig beleuchtet.	ECO	
	ECO	Das Display ist nach jedem Tastendruck 2 Minuten lang beleuchtet.		

### 4.3.5. Uhrzeit/Datum einstellen



1. Taste → drücken.



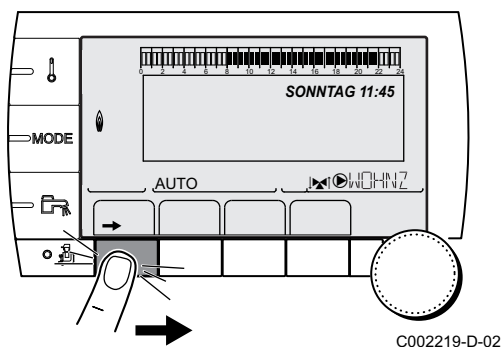
- ▶ Drehknopf drehen, um durch die Menüs zu blättern oder einen Wert zu ändern.
- ▶ Drehknopf drücken, um das ausgewählte Menü aufzurufen oder einen geänderten Wert zu bestätigen.

Eine detaillierte Erklärung der Navigation in den Menüs finden Sie im Kapitel: "Navigation in den Menüs", Seite 13.

2. Die folgenden Parameter einstellen:

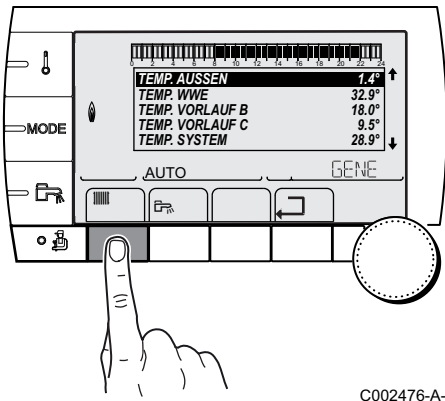
Parameter	Einstellbereich	Beschreibung	Werkseinstellung	Kunden-Einstellung
STUNDEN	0 bis 23	Stunde einstellen		
MINUTEN	0 bis 59	Minuten einstellen		
TAG	Montag bis Sonntag	Wochentag einstellen		
DATUM	1 bis 31	Tag einstellen		
MONAT	Januar bis Dezember	Monat einstellen		
JAHR	2008 bis 2099	Jahr einstellen		
SOM. ZEIT:	AUTO	Automatische Umschaltung auf Sommerzeit am letzten Sonntag im März und auf Winterzeit am letzten Sonntag im Oktober.	AUTO	
	MANU	Für Länder, in denen die Sommerzeitumstellung an anderen Daten erfolgt oder gar nicht durchgeführt wird.		

### 4.3.6. Ein Programm auswählen



1. Taste → drücken.





C002476-A-02

2. Taste drücken.
3. Das Menü **#WAHL ZEITPROG.** auswählen.



- ▶ Drehknopf drehen, um durch die Menüs zu blättern oder einen Wert zu ändern.
- ▶ Drehknopf drücken, um das ausgewählte Menü aufzurufen oder einen geänderten Wert zu bestätigen.

Eine detaillierte Erklärung der Navigation in den Menüs finden Sie im Kapitel: "Navigation in den Menüs", Seite 13.

4. Den gewünschten Parameter auswählen.

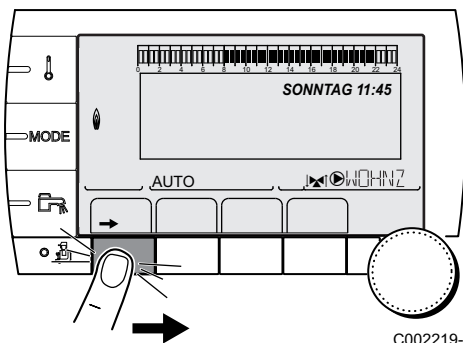
**Menü #WAHL ZEITPROG.**

Parameter	Einstellbereich	Beschreibung
AKTUEL PROG.A	P1 / P2 / P3 / P4	Programm Aktiv-Komfort (Kreis A)
AKTUEL PROG.B	P1 / P2 / P3 / P4	Programm Aktiv-Komfort (Kreis B)
AKTUEL PROG.C	P1 / P2 / P3 / P4	Programm Aktiv-Komfort (Kreis C)

5. Dem Kreis mit dem Drehknopf das gewünschte Zeitprogramm (P1 bis P4) zuweisen.

### 4.3.7. Anpassung eines Programms an die eigenen Wünsche

#### ■ Ein Heizprogramm an die eigenen Bedürfnisse anpassen



C002219-D-02

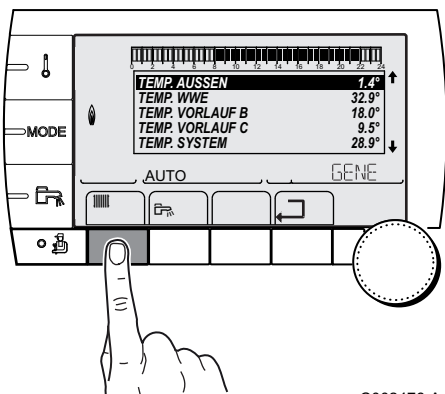
1. Taste drücken.

2. Taste drücken.
3. Das Menü **#ZEIT PROGRAMM** auswählen.



- ▶ Drehknopf drehen, um durch die Menüs zu blättern oder einen Wert zu ändern.
- ▶ Drehknopf drücken, um das ausgewählte Menü aufzurufen oder einen geänderten Wert zu bestätigen.

Eine detaillierte Erklärung der Navigation in den Menüs finden Sie im Kapitel: "Navigation in den Menüs", Seite 13.



C002476-A-02

4. Den gewünschten Parameter auswählen.

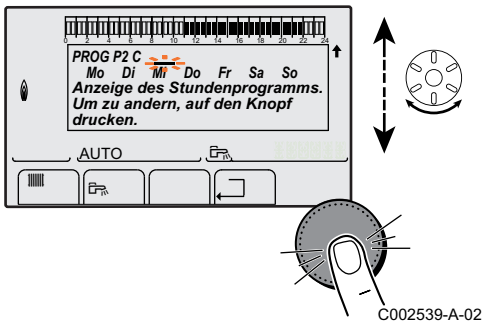
Menü #ZEIT PROGRAMM		
Parameter	Tagesprogramm	Beschreibung
KREIS A:	PROG P2 A	Tagesprogramm von Kreis A
	PROG P3 A	
	PROG P4 A	
KREIS B:	PROG P2 B	Tagesprogramm von Kreis B
	PROG P3 B	
	PROG P4 B	
KREIS C:	PROG P2 C	Tagesprogramm von Kreis C
	PROG P3 C	
	PROG P4 C	

5. Das gewünschte Zeitprogramm wählen.

6. **Die Tage auswählen, deren Tagesprogramm geändert werden soll:**

Den Drehknopf nach links drehen, bis der gewünschte Tag erreicht ist.

Zum Bestätigen den Drehknopf drücken.



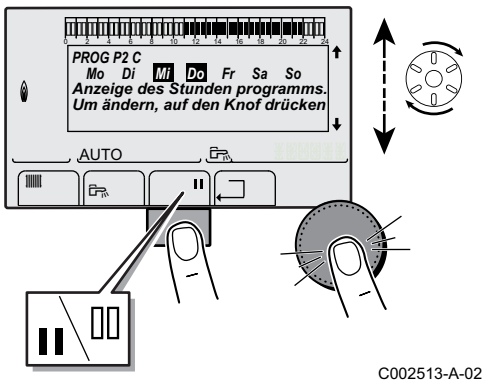
7. **|| : Auswahl der Tage**

Die Taste || / ||| drücken, bis das Symbol || angezeigt wird. Den Drehknopf nach rechts drehen, um den (oder die) gewünschten Tag(e) auszuwählen.

**||| : Abwählen von Tagen**

Die Taste || / ||| drücken, bis das Symbol ||| angezeigt wird. Den Drehknopf nach rechts drehen, um den (oder die) gewünschten Tag(e) abzuwählen.

8. Wenn die für das Programm gewünschten Tage ausgewählt wurden, zur Bestätigung den Drehknopf drücken.



9. **Die Zeiträume für das Heizen im Normalbetrieb und das Heizen im Sparbetrieb auswählen:**

Den Drehknopf nach links drehen, bis **0:00** angezeigt wird. Das erste Segment der Balkengrafik des Zeitprogramms blinkt.

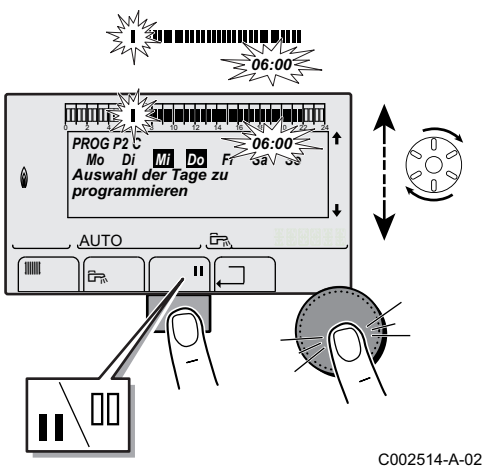
10. **|| : Tagbetrieb (Komfortmodus) auswählen**

Die Taste || / ||| drücken, bis das Symbol || angezeigt wird. Um eine Stundenperiode im Komfortmodus auszuwählen, den Drehknopf nach rechts drehen.

**||| : Nachtbetrieb (Absenkmodus) auswählen**

Die Taste || / ||| drücken, bis das Symbol ||| angezeigt wird. Um eine Stundenperiode im Absenkmodus auszuwählen, den Drehknopf nach rechts drehen.

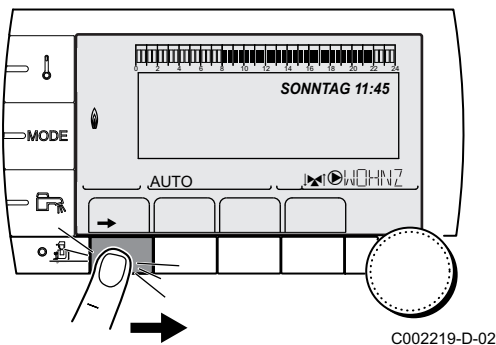
11. Wenn die gewünschten Stunden des Komfortbetriebs ausgewählt sind, zum Bestätigen den Drehknopf drücken.



Menü #ZEIT PROGRAMM					
	Tag	Tagbetrieb:			
		P1 _____	P2 _____	P3 _____	P4 _____
<b>KREIS A:</b>	Montag	6:00 bis 22:00			
	Dienstag	6:00 bis 22:00			
	Mittwoch	6:00 bis 22:00			
	Donnerstag	6:00 bis 22:00			
	Freitag	6:00 bis 22:00			
	Samstag	6:00 bis 22:00			
	Sonntag	6:00 bis 22:00			
<b>KREIS B:</b>	Montag	6:00 bis 22:00			
	Dienstag	6:00 bis 22:00			
	Mittwoch	6:00 bis 22:00			
	Donnerstag	6:00 bis 22:00			
	Freitag	6:00 bis 22:00			
	Samstag	6:00 bis 22:00			
	Sonntag	6:00 bis 22:00			
<b>KREIS C:</b>	Montag	6:00 bis 22:00			
	Dienstag	6:00 bis 22:00			
	Mittwoch	6:00 bis 22:00			
	Donnerstag	6:00 bis 22:00			
	Freitag	6:00 bis 22:00			
	Samstag	6:00 bis 22:00			
	Sonntag	6:00 bis 22:00			

### ■ Den Parameter **WWE** oder das Hilfsausgang-Programm auswählen

1. Taste → drücken.



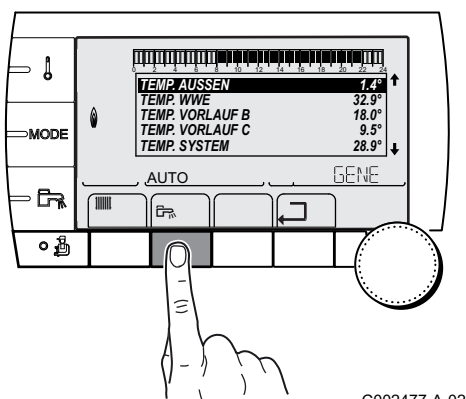
2. Taste drücken.

3. Den Parameter **KREIS WWE** oder **KREIS AUX** auswählen.



- ▶ Drehknopf drehen, um durch die Menüs zu blättern oder einen Wert zu ändern.
- ▶ Drehknopf drücken, um das ausgewählte Menü aufzurufen oder einen geänderten Wert zu bestätigen.

Eine detaillierte Erklärung der Navigation in den Menüs finden Sie im Kapitel: "Navigation in den Menüs", Seite 13.

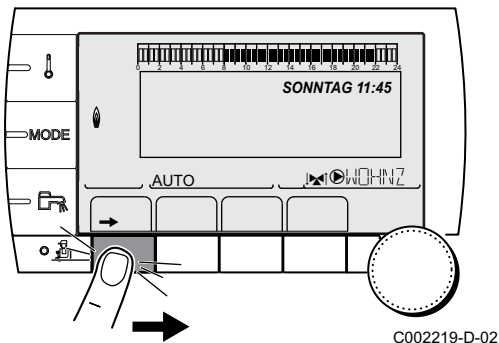


4. Zum Anpassen des Programms wie für die Heizung vorgehen.

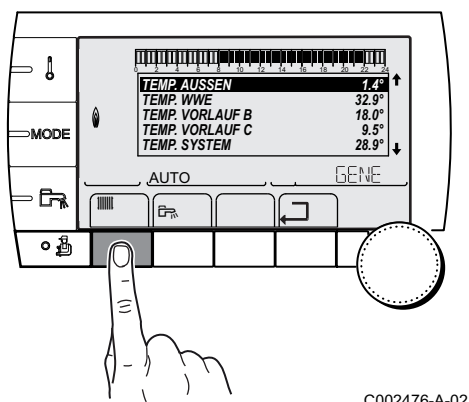
KREIS WWE	
Tag	Ladebetrieb freigegeben
Montag	
Dienstag	
Mittwoch	
Donnerstag	
Freitag	
Samstag	
Sonntag	

KR.AUX	
Tag	Betrieb freigegeben
Montag	
Dienstag	
Mittwoch	
Donnerstag	
Freitag	
Samstag	
Sonntag	

### 4.3.8. Einstellen einer Jahresschaltuhr



1. Taste → drücken.



2. Taste drücken.

3. Das Menü #JAHRES EINST. auswählen.



- ▶ Drehknopf drehen, um durch die Menüs zu blättern oder einen Wert zu ändern.
- ▶ Drehknopf drücken, um das ausgewählte Menü aufzurufen oder einen geänderten Wert zu bestätigen.

Eine detaillierte Erklärung der Navigation in den Menüs finden Sie im Kapitel: "Navigation in den Menüs", Seite 13.

4. Das Datum des Beginns und das Datum des Endes der ausgewählten Abschaltung einstellen.

5. Zum Deaktivieren einer Abschaltung die Abschaltung auswählen und auf **AUS** einstellen.

6. Zum Auswählen einer anderen Abschaltung die Taste drücken.

Jahresprogramm (Werkseinstellung)			
Abschaltung Nr.	Betroffener Kreis	Startdatum	Enddatum
1	AUS	01-01	01-01
2	AUS	01-01	01-01
3	AUS	01-01	01-01
4	AUS	01-01	01-01
5	AUS	01-01	01-01
6	AUS	01-01	01-01
7	AUS	01-01	01-01
8	AUS	01-01	01-01
9	AUS	01-01	01-01
10	AUS	01-01	01-01

Beispiel: Individuelle Programmierung			
Abschaltung Nr.	Betroffener Kreis	Startdatum	Enddatum
1	AC	01-11	10-11
2	AC	20-12	02-01

Bei der Einstellung **ABSCH.:** **NEIN** ist die Abschaltung deaktiviert, und das Start- und Enddatum wird nicht angezeigt.

"Benutzer"-Ebene - Menü #JAHRES EINST.				
		Beschreibung	Werkseinstellung	Einstellbereich
<b>ABSCH.N 1:</b>		Auswahl des abgeschalteten Kreises	<b>AUS</b>	<b>AUS, A, B, AB, C, AC, BC, ABC, SO, A+E, B+E, AB+E, C+E, AC+W, BC+W, GANZ</b>
	<b>N 01 ANF.DATUM</b>	Einstellung des Starttages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 01 ANF.MONAT</b>	Einstellung des Startmonats der Abschaltung	01	1-12
	<b>N 01 END DATUM</b>	Einstellung des Endtages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 01 END MONAT</b>	Einstellung des Endmonats der Abschaltung	01	1-12
<b>ABSCH.N 2:</b>		Auswahl des abgeschalteten Kreises	<b>AUS</b>	<b>AUS, A, B, AB, C, AC, BC, ABC, SO, A+E, B+E, AB+E, C+E, AC+W, BC+W, GANZ</b>
	<b>N 02 ANF.DATUM</b>	Einstellung des Starttages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 02 ANF.MONAT</b>	Einstellung des Startmonats der Abschaltung	01	1-12
	<b>N 02 END DATUM</b>	Einstellung des Endtages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 02 END MONAT</b>	Einstellung des Endmonats der Abschaltung	01	1-12

<b>"Benutzer"-Ebene - Menü #JAHRES EINST.</b>				
		<b>Beschreibung</b>	<b>Werkseinstellung</b>	<b>Einstellbereich</b>
<b>ABSCH.N 3:</b>		Auswahl des abgeschalteten Kreises	<b>AUS</b>	<b>AUS, A, B, AB, C, AC, BC, ABC, SO, A+E, B+E, AB+E, C+E, AC+W, BC+W, GANZ</b>
	<b>N 03 ANF.DATUM</b>	Einstellung des Starttages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 03 ANF.MONAT</b>	Einstellung des Startmonats der Abschaltung	01	1-12
	<b>N 03 END DATUM</b>	Einstellung des Endtages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 03 END MONAT</b>	Einstellung des Endmonats der Abschaltung	01	1-12
<b>ABSCH.N 4:</b>		Auswahl des abgeschalteten Kreises	<b>AUS</b>	<b>AUS, A, B, AB, C, AC, BC, ABC, SO, A+E, B+E, AB+E, C+E, AC+W, BC+W, GANZ</b>
	<b>N 04 ANF.DATUM</b>	Einstellung des Starttages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 04 ANF.MONAT</b>	Einstellung des Startmonats der Abschaltung	01	1-12
	<b>N 04 END DATUM</b>	Einstellung des Endtages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 04 END MONAT</b>	Einstellung des Endmonats der Abschaltung	01	1-12
<b>ABSCH.N 5:</b>		Auswahl des abgeschalteten Kreises	<b>AUS</b>	<b>AUS, A, B, AB, C, AC, BC, ABC, SO, A+E, B+E, AB+E, C+E, AC+W, BC+W, GANZ</b>
	<b>N 05 ANF.DATUM</b>	Einstellung des Starttages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 05 ANF.MONAT</b>	Einstellung des Startmonats der Abschaltung	01	1-12
	<b>N 05 END DATUM</b>	Einstellung des Endtages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 05 END MONAT</b>	Einstellung des Endmonats der Abschaltung	01	1-12
<b>ABSCH.N 6:</b>		Auswahl des abgeschalteten Kreises	<b>AUS</b>	<b>AUS, A, B, AB, C, AC, BC, ABC, SO, A+E, B+E, AB+E, C+E, AC+W, BC+W, GANZ</b>
	<b>N 06 ANF.DATUM</b>	Einstellung des Starttages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 06 ANF.MONAT</b>	Einstellung des Startmonats der Abschaltung	01	1-12
	<b>N 06 END DATUM</b>	Einstellung des Endtages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 06 END MONAT</b>	Einstellung des Endmonats der Abschaltung	01	1-12
<b>ABSCH.N 7:</b>		Auswahl des abgeschalteten Kreises	<b>AUS</b>	<b>AUS, A, B, AB, C, AC, BC, ABC, SO, A+E, B+E, AB+E, C+E, AC+W, BC+W, GANZ</b>
	<b>N 07 ANF.DATUM</b>	Einstellung des Starttages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 07 ANF.MONAT</b>	Einstellung des Startmonats der Abschaltung	01	1-12
	<b>N 07 END DATUM</b>	Einstellung des Endtages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 07 END MONAT</b>	Einstellung des Endmonats der Abschaltung	01	1-12

<b>"Benutzer"-Ebene - Menü #JAHRES EINST.</b>				
		<b>Beschreibung</b>	<b>Werkseinstellung</b>	<b>Einstellbereich</b>
<b>ABSCH.N 8:</b>		Auswahl des abgeschalteten Kreises	<b>AUS</b>	<b>AUS, A, B, AB, C, AC, BC, ABC, SO, A+E, B+E, AB+E, C+E, AC+W, BC+W, GANZ</b>
	<b>N 08 ANF.DATUM</b>	Einstellung des Starttages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 08 ANF.MONAT</b>	Einstellung des Startmonats der Abschaltung	01	1-12
	<b>N 08 END DATUM</b>	Einstellung des Endtages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 08 END MONAT</b>	Einstellung des Endmonats der Abschaltung	01	1-12
<b>ABSCH.N 9:</b>		Auswahl des abgeschalteten Kreises	<b>AUS</b>	<b>AUS, A, B, AB, C, AC, BC, ABC, SO, A+E, B+E, AB+E, C+E, AC+W, BC+W, GANZ</b>
	<b>N 09 ANF.DATUM</b>	Einstellung des Starttages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 09 ANF.MONAT</b>	Einstellung des Startmonats der Abschaltung	01	1-12
	<b>N 09 END DATUM</b>	Einstellung des Endtages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 09 END MONAT</b>	Einstellung des Endmonats der Abschaltung	01	1-12
<b>ABSCH.N 10:</b>		Auswahl des abgeschalteten Kreises	<b>AUS</b>	<b>AUS, A, B, AB, C, AC, BC, ABC, SO, A+E, B+E, AB+E, C+E, AC+W, BC+W, GANZ</b>
	<b>N 10 ANF.DATUM</b>	Einstellung des Starttages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 10 ANF.MONAT</b>	Einstellung des Startmonats der Abschaltung	01	1-12
	<b>N 10 END DATUM</b>	Einstellung des Endtages der Abschaltung	01	1-31
	<b>N 10 END MONAT</b>	Einstellung des Endmonats der Abschaltung	01	1-12

## 4.4 Ausschalten der Anlage



### ACHTUNG

Den Heizkessel nicht ausschalten. Wenn das Zentralheizungssystem während eines längeren Zeitraums nicht benutzt wird, wird empfohlen, die Betriebsart **FERIEN** zu aktivieren.

## 4.5 Frostschutzfunktion

---




### ACHTUNG

- ▶ Die Frostschutzfunktion arbeitet nicht, wenn der Heizkessel außer Betrieb genommen wurde.
- ▶ Das integrierte Schutzsystem schützt nur den Heizkessel, nicht die Installation. Zum Schützen der Installation das Gerät in die Betriebsart **FERIEN** schalten.

In der Betriebsart **FERIEN** werden geschützt:

- ▶ Die Installation, wenn die Außentemperatur unter 3 °C (Werkseinstellung) liegt.
- ▶ Der Raum, wenn eine Fernbedienung angeschlossen ist und die Raumtemperatur unter 6 °C liegt (Werkseinstellung).
- ▶ Der Warmwasserspeicher, wenn die Temperatur des Speichers unter 4 °C liegt (das Wasser wird wieder auf 10 °C aufgewärmt).

Zur Konfiguration der Betriebsart Ferien:  Siehe Kapitel: "Betriebsart auswählen", Seite 21.



# 5 Bedienung des Geräts - OE-control

## 5.1 Inbetriebnahme des Geräts

1. Wasserdruck der Anlage, der am Display des Schaltfeldes ausgewiesen ist, prüfen.



Wenn der Wasserdruck unter 0,8 bar liegt, muss Wasser hinzugefügt werden. Falls erforderlich, den Wasserstand in der Heizungsanlage auffüllen (empfohlener Wasserdruck zwischen 1,5 und 2,0 bar).



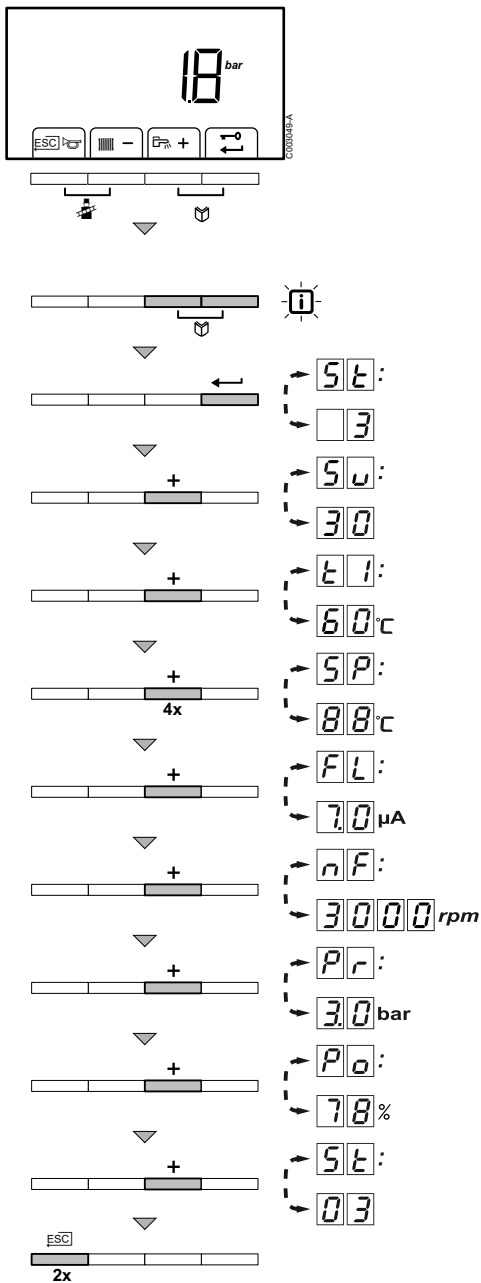
Siehe Kapitel: "Befüllung der Anlage", Seite 39

2. Den Gashahn des Heizkessels öffnen.
3. Heizkessel einschalten.
4. Der Einschaltzyklus beginnt und kann nicht unterbrochen werden. Während des Einschaltzyklus werden auf der Anzeige die folgenden Informationen dargestellt:  
 $\boxed{F}\boxed{\phantom{0}}:\boxed{X}\boxed{X}$  : Softwareversion  
 $\boxed{P}\boxed{\phantom{0}}:\boxed{X}\boxed{X}$  : Version der Parameter  
Die Versionsnummern werden im Wechsel angezeigt.
5. Ein 3-minütiger Entlüftungszyklus wird automatisch ausgeführt.
6. Im Wartemodus zeigt das Display normalerweise  $\boxed{0}$  an, außerdem den Wasserdruck und die Symbole  $\text{|||||}$ ,  $\text{!}$  und  $\text{E}$ .

## 5.2 Anzeige der gemessenen Werte

Im Informationsmenü  $\boxed{i}$  können die folgenden Momentanwerte abgelesen werden:

- ▶  $\boxed{S}\boxed{t}$  = Status.
- ▶  $\boxed{S}\boxed{u}$  = Unterstatus.
- ▶  $\boxed{t}\boxed{1}$  = Vorlauftemperatur (°C).
- ▶  $\boxed{t}\boxed{2}$  = Rücklauftemperatur (°C).
- ▶  $\boxed{t}\boxed{3}$  = Temperatur des Speichers (°C).
- ▶  $\boxed{t}\boxed{4}$  = Außentemperatur (°C).
- ▶  $\boxed{t}\boxed{5}$  = Temperatur des Solarspeichers (°C).
- ▶  $\boxed{S}\boxed{P}$  = interner Sollwert (°C).
- ▶  $\boxed{F}\boxed{L}$  = Ionisationsstrom (µA).
- ▶  $\boxed{n}\boxed{F}$  = Geschwindigkeit des Gebläses in U/min.
- ▶  $\boxed{P}\boxed{r}$  = Wasserdruck (bar).
- ▶  $\boxed{P}\boxed{o}$  = Gelieferte Relativleistung (%).



Um die aktuellen Werte abzulesen, wie folgt vorgehen:

1. Gleichzeitig die beiden Tasten drücken. Das Display-Symbol blinkt.
2. Mit der Taste validieren. und der aktuelle Zustand (Beispiel) erscheinen abwechselnd.
3. Die Taste drücken. und der aktuelle Unterstatus (Beispiel) erscheinen abwechselnd.
4. Die Taste drücken. und die aktuelle Vorlauftemperatur °C (Beispiel) werden abwechselnd angezeigt.
5. Mehrfach die Taste drücken, um die verschiedenen Parameter nacheinander anzuzeigen. , , , .
6. Die Taste drücken. und der interne Sollwert °C (Beispiel) werden abwechselnd angezeigt.
7. Die Taste drücken. und der aktuelle Ionisationsstrom µA (Beispiel) werden abwechselnd angezeigt.
8. Die Taste drücken. und die aktuelle Gebläsedrehzahl U/min (Beispiel) werden abwechselnd angezeigt.
9. Die Taste drücken. und der aktuelle Wasserdruck bar (Beispiel) werden abwechselnd angezeigt. Wenn kein Wasserdruckfühler angeschlossen ist, erscheint auf dem Display .
10. Die Taste drücken. und der aktuelle Modulationsprozentsatz % (Beispiel) werden abwechselnd angezeigt.
11. Die Taste drücken. Der Auslesezyklus beginnt wieder mit .
12. 2 mal die Taste drücken, um zum aktuellen Betriebsmodus zurückzukehren.

### 5.3 Änderung der Einstellungen

#### 5.3.1. Parameterbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Einstellbereich	Werkseinstellung			
			GMR			
			5045	5065	5090	5115
1	Maximale Vorlauftemperatur	20 bis 90 °C	80	80	80	80
2	Warmwassertemperatur: T <sub>SET</sub>	40 bis 65 °C	60	60	60	60
3	Modus Heizung/WWE	Nicht ändern	1	1	1	1
4	Modus ECO	Nicht ändern	2	2	2	2
5	Fenster-Offen-Erkennung	Nicht ändern	0	0	0	0

Parameter	Beschreibung	Einstellbereich	Werkseinstellung			
			GMR			
			5045	5065	5090	5115
P 6	Anzeigefenster	Nicht ändern	2	2	2	2
P 7	Nachlaufzeit der an die PCU angeschlossenen Kesselpumpe	1 bis 98 Minuten 99 Minuten = kontinuierlich	3	3	3	3
P 8	Helligkeit des Displays	Nicht ändern	1	1	1	1

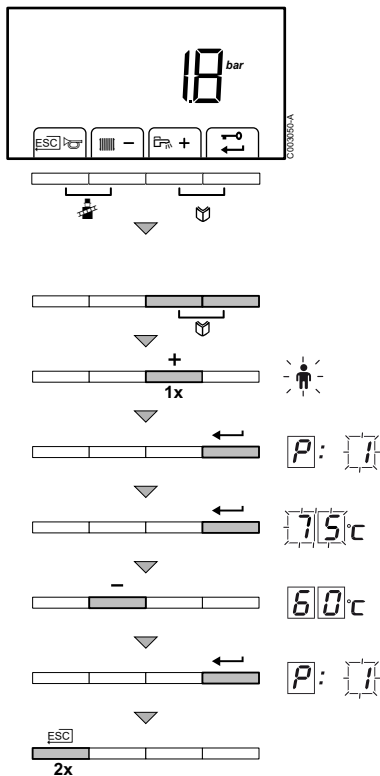
### 5.3.2. Änderung der Parameter der Benutzer-Ebene

Die Parameter P 1 bis P 8 können vom Benutzer geändert werden, um die Komfortstufe für die zentrale Trinkwassererwärmung anzupassen.



#### ACHTUNG

Änderungen der Werkseinstellungen können den Betrieb des Heizkessels beeinträchtigen.

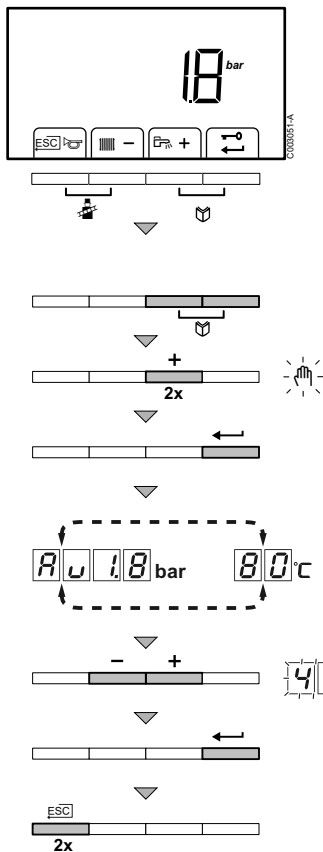


1. Gleichzeitig die beiden Tasten und dann die Taste **[+]** drücken, bis das Symbol in der Menüleiste blinkt.
2. Mit der Taste das Benutzer-Menü auswählen. P: 1 wird mit 1 blinkend angezeigt.
3. Ein zweites Mal auf die Taste drücken. Der Wert 80 °C erscheint und blinkt (zum Beispiel).
4. Den Wert durch Drücken der Tasten **[-]** oder **[+]** ändern. In diesem Beispiel die Taste **[-]** verwenden, um den Wert auf 60 °C zu ändern.
5. Den Wert mit der Taste bestätigen. P: 1 wird mit 1 blinkend angezeigt.
6. 2 mal die Taste drücken, um zum aktuellen Betriebsmodus zurückzukehren.



- Die Parameter P 2 bis P 8 können auf dieselbe Weise wie P 1 geändert werden. Nach Schritt 2 mit der Taste **[+]** den gewünschten Parameter auswählen.
- Die Parameter P 1 (maximale Wassertemperatur der Heizen) und P 2 (maximale Warmwassertemperatur) können auch über das Schnellauswahlmenü geändert werden.

### 5.3.3. Einstellung des manuellen Modus



In bestimmten Fällen muss der Heizkessel in den Handbetrieb geschaltet werden, zum Beispiel, wenn die Regelung noch nicht angeschlossen ist. Unter dem Symbol kann der Heizkessel in den Automatik- oder Handbetrieb umgeschaltet werden. Dazu wie folgt vorgehen:

1. Gleichzeitig die beiden Tasten und dann die Taste **[+]** drücken, bis das Symbol in der Menüleiste blinkt.
2. Die Taste drücken. Im Display-Fenster erscheint:  
**oder**  
Der Text mit dem aktuellen Wasserdruck (nur, wenn ein Außenfühler angeschlossen ist). Die Vorlauftemperatur wird anhand der Steigung der internen Heizkurve bestimmt.  
**oder**  
Der Wert der minimalen Vorlauftemperatur.
3. Die Tasten **[-]** oder **[+]** drücken, um diesen Wert im Handbetrieb vorübergehend zu erhöhen.
4. Den Wert mit der Taste bestätigen. Der Heizkessel arbeitet jetzt im Handbetrieb.
5. 2 mal die Taste drücken, um zum aktuellen Betriebsmodus zurückzukehren.

### 5.3.4. Heizungstemperatur ändern



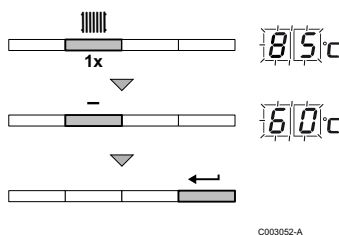
Wenn ein Außenfühler vorhanden ist, wird die Vorlauftemperatur automatisch eingestellt.

Im Sommer kann die Temperatur des Heizungsvorlaufs verringert werden, ohne den Komfort zu beeinträchtigen. Dazu wie folgt vorgehen:

1. 1mal die Taste drücken.
2. Das Symbol und die aktuelle Temperatur werden angezeigt (die Temperatur blinkt, zum Beispiel .
3. Den Wert durch Drücken der Tasten **[-]** oder **[+]** ändern. In diesem Beispiel die Taste **[-]** verwenden, um den Wert auf zu ändern.
4. Zur Bestätigung die Taste drücken.



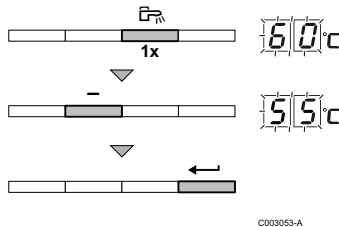
Diese Einstellung kann auch mit dem Parameter geändert werden.



C003052-A

### 5.3.5. Ändern des Warmwasser-Temperatursollwerts

Es ist möglich, dass eine geringere Warmwassertemperatur für Ihre Ansprüche ausreicht. Verringern Sie diese Temperatur und sparen Sie Energie. Dazu wie folgt vorgehen:



1. 1mal die Taste drücken.
2. Das Symbol und die aktuelle Temperatur werden angezeigt (die Temperatur blinkt, zum Beispiel °C).
3. Den Wert durch Drücken der Tasten oder ändern. In diesem Beispiel die Taste verwenden, um den Wert auf °C zu ändern.
4. Zur Bestätigung die Taste drücken.

## 5.4 Ausschalten der Anlage



### ACHTUNG

Den Heizkessel nicht ausschalten. Wenn das Zentralheizungssystem während eines längeren Zeitraums nicht benutzt wird, wird empfohlen, die Betriebsart **FERIEN** zu aktivieren.

## 5.5 Frostschutzfunktion

Wenn die Heizwassertemperatur im Heizkessel zu stark absinkt, wird das integrierte Heizkessel-Schutzsystem wirksam. Dieser Schutz arbeitet wie folgt:

- ▶ Wenn die Wassertemperatur unter 7 °C liegt, schaltet sich die Heizungspumpe ein.
- ▶ Wenn die Wassertemperatur unter 4 °C liegt, schaltet sich der Heizkessel ein.
- ▶ Wenn die Wassertemperatur über 10 °C liegt, schaltet sich der Heizkessel aus, und die Zirkulationspumpe dreht sich noch eine kurze Weile weiter.



### ACHTUNG


- ▶ Die Frostschutzfunktion arbeitet nicht, wenn der Heizkessel außer Betrieb genommen wurde.
- ▶ Das integrierte Schutzsystem schützt nur den Heizkessel, nicht die Installation. Zum Schützen der Installation das Gerät in die Betriebsart **FERIEN** schalten.



Mit dem Schaltfeld OE-control ist der Modus **FERIEN** nur verfügbar, wenn ein Raumfühler an den Heizkessel angeschlossen ist.

In der Betriebsart **FERIEN** werden geschützt:

- ▶ Die Installation, wenn die Außentemperatur unter 3 °C (Werkseinstellung) liegt.
- ▶ Der Raum, wenn eine Fernbedienung angeschlossen ist und die Raumtemperatur unter 6 °C liegt (Werkseinstellung).
- ▶ Der Warmwasserspeicher, wenn die Temperatur des Speichers unter 4 °C liegt (das Wasser wird wieder auf 10 °C aufgewärmt).

Zur Konfiguration der Betriebsart Ferien:  Siehe Kapitel: "Betriebsart auswählen", Seite 21.

# 6 Überprüfung und Wartung

## 6.1 Allgemeine Hinweise

Der Heizkessel erfordert nicht viel Wartung. Dennoch wird empfohlen, den Heizkessel in regelmäßigen Intervallen inspizieren und warten zu lassen.

- ▶ Die Wartung und Reinigung des Heizkessels sind mindestens einmal jährlich durch einen zugelassenen Fachmann vorzunehmen.
- ▶ Eine Reinigung durchführen **mindestens einmal jährlich**, oder häufiger, je nach im Land geltenden Gesetzen.



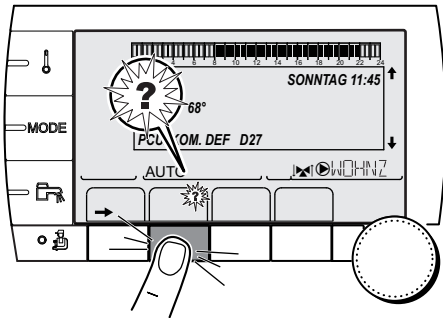
### ACHTUNG

- ▶ Die Wartungsarbeiten sind durch qualifiziertes Fachpersonal auszuführen.
- ▶ Es wird empfohlen, einen Wartungsvertrag abzuschließen.
- ▶ Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.

### 6.1.1. OE-tronic 4-Schaltfeld

Eine Meldung erscheint auf dem Display des Heizkessels sobald eine Wartung erforderlich ist.

1. Wenn die Meldung **WARTUNG** angezeigt wird, auf ? drücken, um die Telefonnummer des Installateurs anzuzeigen.
2. Installateur kontaktieren.
3. Sorgen Sie für die Durchführung der erforderlichen Kontrollen und Wartungsarbeiten.



C002302-D-02

## 6.2 Regelmäßige Überprüfungen

- ▶ Den Wasserdruck in der Anlage mehrmals im Jahr überprüfen.



Wenn der Wasserdruck unter 0,8 bar liegt, muss Wasser hinzugefügt werden. Falls erforderlich, den Wasserstand in der Heizungsanlage auffüllen (empfohlener Wasserdruck zwischen 1,5 und 2,0 bar).

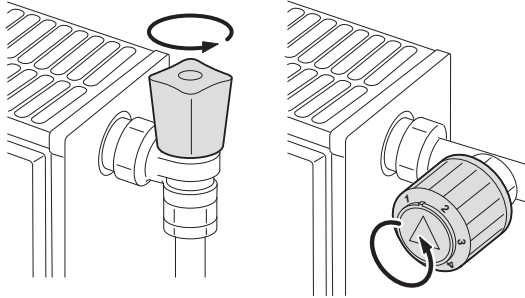


Siehe Kapitel: "Befüllung der Anlage", Seite 39.



Check  
Contrôler

T001507-A



T000181-B

- ▶ Führen Sie eine Sichtprüfung der wasserführenden Teile auf Undichtigkeit durch.

- ▶ Die Ventile der Heizkörper mehrmals im Jahr öffnen und schließen (dadurch wird ein Festgehen der Ventile vermieden).
- ▶ Die Außenflächen des Heizkessels mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel reinigen.



#### ACHTUNG

Der Kessel darf von innen nur durch Fachpersonal gereinigt werden.

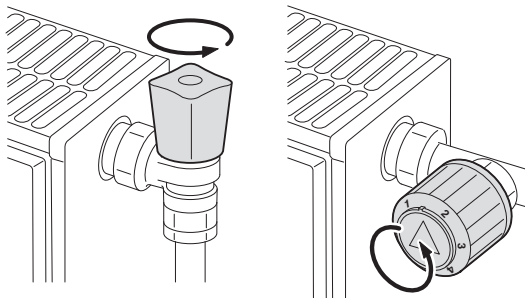
## 6.3 Befüllung der Anlage

1. Wasserdruck der Anlage, der am Display des Schaltfeldes ausgewiesen ist, prüfen.



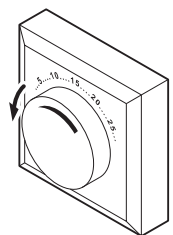
Wenn der Wasserdruck unter 0,8 bar liegt, muss Wasser hinzugefügt werden. Falls erforderlich, den Wasserstand in der Heizungsanlage auffüllen (empfohlener Wasserdruck zwischen 1,5 und 2,0 bar).

2. Die Ventile aller an das Heizsystem angeschlossenen Heizkörper öffnen.



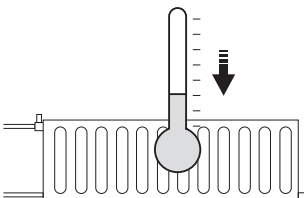
T000181-B

3. Den Raumthermostat auf die geringstmögliche Temperatur einstellen.



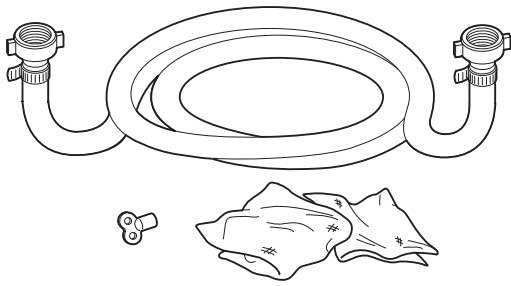
T000182-A

4. Vor dem Befüllen der Zentralheizung abwarten, bis die Temperatur unter 40 °C fällt und die Heizkörper sich kalt anfühlen.

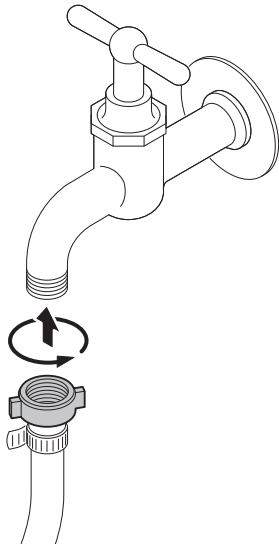


T000185-A

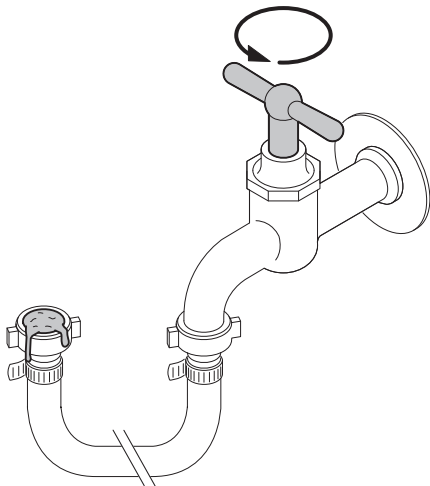




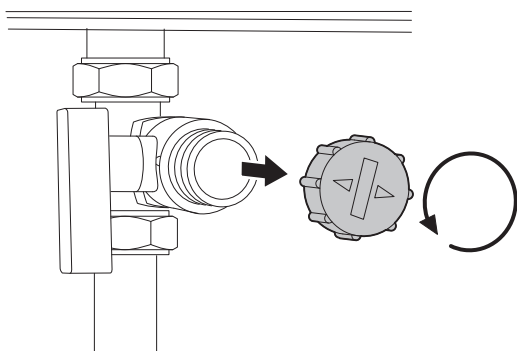
5. Zum Nachfüllen von Wasser einen Befüllschlauch mit zwei Wasserhahnanschlüssen, einen Lappen und einen Entlüftungsschlüssel verwenden.



6. Den Befüllschlauch an einen Kaltwasserhahn anschließen.



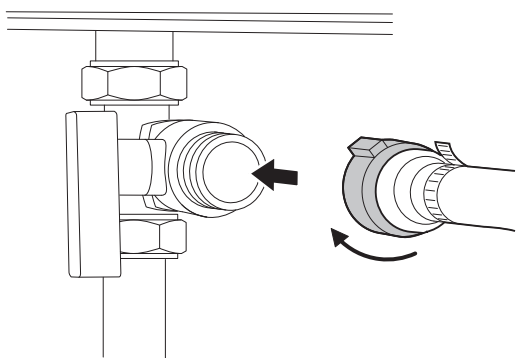
7. Die im Befüllschlauch vorhandene Luft austreiben. Den Schlauch langsam mit dem Wasser füllen. Das Schlauchende nach oben halten, über einem Eimer. Den Hahn schließen, sobald das Wasser aus dem Schlauch herausfließt.



8. Den Stopfen des Füll-/Entleerungshahns abschrauben.

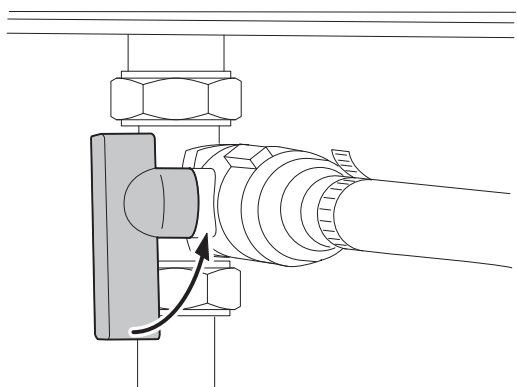


Der Füll-/Entleerungshahn befindet sich nicht unbedingt in der Nähe des Heizkessels.



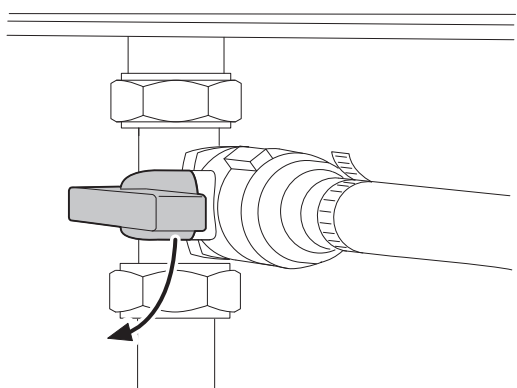
T000849-A

9. Den Befüllschlauch an den Füll-/Entleerungshahn anschließen. Die Mutter des Befüllschlauchs gut festziehen.



T000850-A

10. Den Hahn zum Füllen/Leeren der Heizungsanlage öffnen.  
11. Den Kaltwasserhahn öffnen.  
12. Wasserdruck der Anlage, der am Display des Schaltfeldes ausgewiesen ist, prüfen.  
13. Den Wasserhahn schließen, wenn der Wasserdruck 2 bar beträgt.



T000853-A

14. Den Füll-/Entleerungshahn der Heizungsanlage schließen. Den Schlauch am Füll-/Entleerungshahn lassen, bis die Anlage entlüftet wurde.



Durch das Hinzufügen von Wasser dringt Luft in die Heizungsanlage ein. Anlage entlüften. Nach dem Entlüften kann der Wasserdruck wieder unter der erforderlichen Höhe sinken. Wasserdruck der Anlage, der am Display des Schaltfeldes ausgewiesen ist, prüfen. Wenn der Wasserdruck unter 0,8 bar liegt, muss Wasser hinzugefügt werden.

15. Nach dem Füllen der Anlage den Heizkessel wieder in Betrieb nehmen.

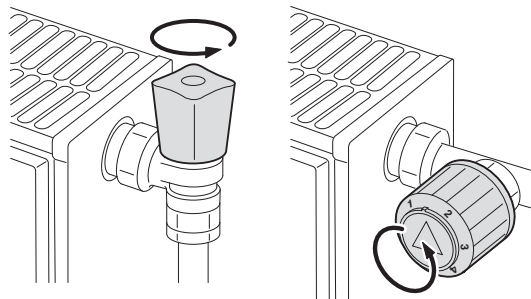


In der Regel sollte es ausreichen, die Anlage 2mal im Jahr aufzufüllen und zu entlüften, um einen adäquaten Wasserdruck zu erhalten. Wenn häufig Wasser nachgefüllt werden muss, sollten Sie Ihren Installateur benachrichtigen.

## 6.4 Entlüftung der Heizung

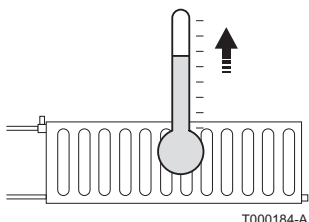
Es ist erforderlich, die im Speicher oder in den Leitungen bzw. Wasserarmaturen, eventuell befindliche Luft zu entlüften, um unangenehme Geräusche von eingeschlossener Luft zu vermeiden, die sich beim Aufheizen oder bei der Wasserentnahme verlagern. Dazu wie folgt vorgehen:

1. Die Ventile aller an das Heizsystem angeschlossenen Heizkörper öffnen.



T000181-B

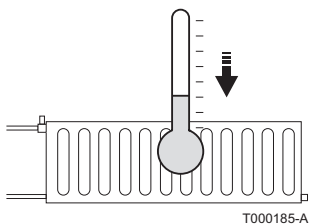
2. Den Heizungs-Sollwert auf den höchstmöglichen Wert einstellen.  
3. Abwarten, bis die Heizkörper warm sind.



T000184-A

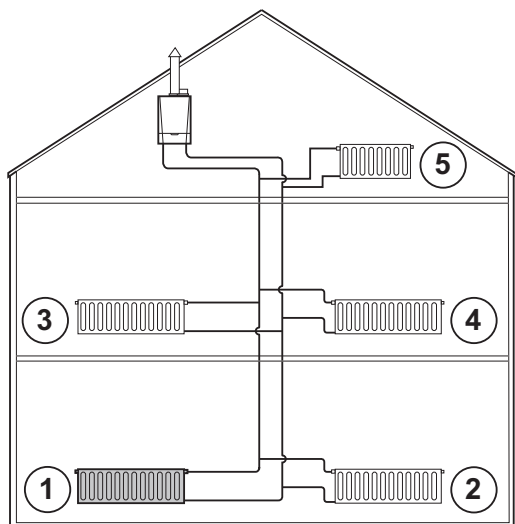
4. Heizung ausschalten.

5. Ca. 10 Minuten abwarten, bis die Heizkörper abgekühlt sind.

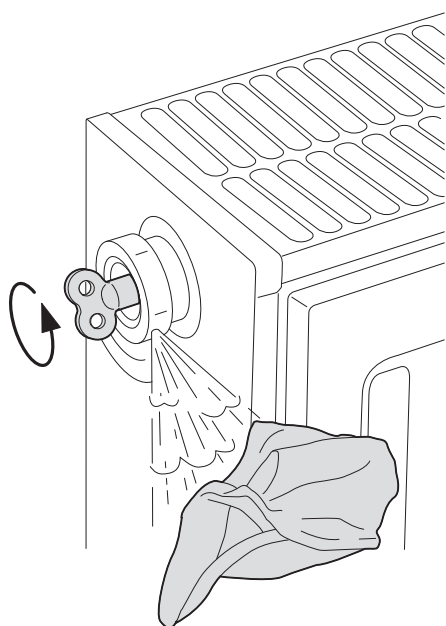


T000185-A

6. Heizkörper entlüften. Mit den unteren Stockwerken beginnen.

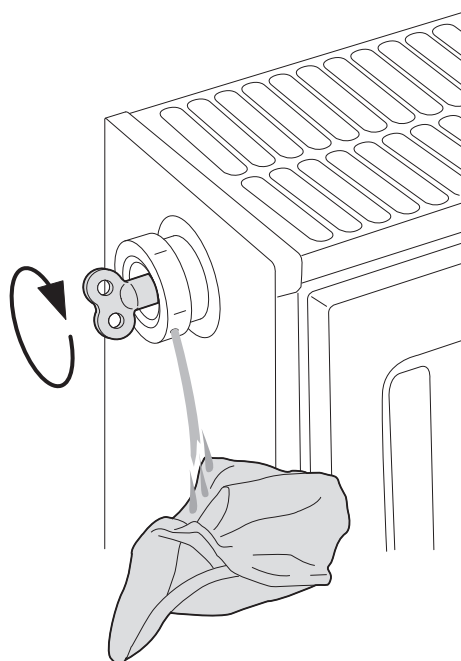


T000854-A



T000217-A

7. Den Entlüftungsanschluss mit dem mitgelieferten Entlüftungsschlüssel öffnen und dabei einen Lappen gegen den Anschluss drücken.



T000218-A

8. Warten, bis Wasser aus dem Entlüftungsventil austritt, und danach den Entlüftungsanschluss schließen.

**ACHTUNG**

Das Wasser kann noch heiß sein.

9. Heizkessel einschalten. Ein 3-minütiger Entlüftungszyklus wird automatisch ausgeführt.  
10. Nach dem Entlüften überprüfen, ob der Druck in der Anlage noch ausreichend ist.



Wenn der Wasserdruck unter 0,8 bar liegt, muss Wasser hinzugefügt werden. Falls erforderlich, den Wasserstand in der Heizungsanlage auffüllen (empfohlener Wasserdruck zwischen 1,5 und 2,0 bar).



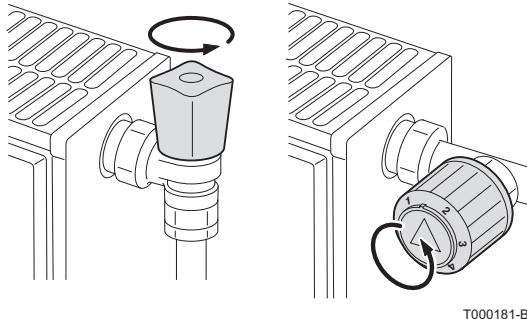
Siehe Kapitel: "Befüllung der Anlage", Seite 39

11. Den Heizungs-Sollwert einstellen.

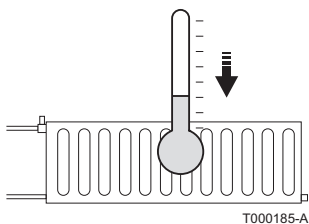
## 6.5 Entleeren der Anlage

Es kann notwendig sein, das Wasser aus der Heizungsanlage zu entleeren, wenn Heizkörper ausgewechselt werden müssen, bei starken Wasserlecks oder bei Frostgefahr. Dazu wie folgt vorgehen:

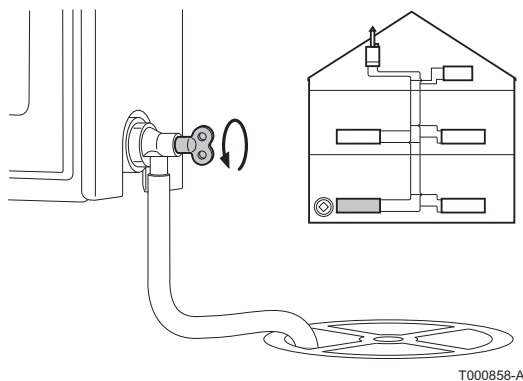
1. Die Ventile aller an das Heizsystem angeschlossenen Heizkörper öffnen.



2. Heizkessel spannungsfrei schalten.
3. Ca. 10 Minuten abwarten, bis die Heizkörper abgekühlt sind.



4. Einen Ablaufschlauch mit dem an der niedrigsten Stelle befindlichen Anschluss verbinden. Das andere Ende des Schlauchs in ein Abflusziel stecken oder an einem anderen Ort platzieren, an dem das ablaufende Wasser keinen Schaden anrichten kann.
5. Den Hahn zum Füllen/Leeren der Heizungsanlage öffnen. Anlage entlüften.



### WARNUNG

Das Wasser kann noch heiß sein.

6. Wenn kein Wasser mehr aus dem Ablaufanschluss kommt, den Entleerungshahn schließen.

# 7 Bei Störungen

## 7.1 Anti-Kurzzyklus



Diese Anzeige betrifft nur Heizkessel mit dem Schaltfeld OE-tronic 4.

Wenn der Heizkessel im Modus "Anti-Kurzzyklus" arbeitet, blinkt das Symbol "?". Es handelt sich um einen normalen Betriebsmodus. Wenn die Temperatur zum Wiedereinschalten erreicht ist, ist der Betrieb garantiert.

## 7.2 Meldungen (Code des Typs Bxx oder Mxx)

Im Fall einer Störung zeigt das Schaltfeld eine Meldung mit seinem Code an.

1. Notieren Sie den angezeigten Code.  
Der Code ist für die korrekte und schnelle Diagnose der Störungsart und für eine eventuelle technische Unterstützung wichtig.
2. Heizkessel aus- und wieder einschalten.  
Der Heizkessel setzt sich automatisch wieder in Betrieb, wenn die Ursache der Blockierung behoben wurde.
3. Wenn der Code wieder angezeigt wird gemäß den Anweisungen der folgenden Tabelle vorgehen:



Je nach Schaltfeld unterscheidet sich die Anzeige der Meldungen:

- ▶ OE-tronic 4-Schaltfeld: Der Code und die Meldung werden angezeigt.
- ▶ OE-control-Schaltfeld: Nur der Code wird angezeigt.

Code	Meldungen	Beschreibung	Überprüfung/Lösung
B00	BL.PSU FEHLER	Die Leiterplatte PSU ist falsch konfiguriert	Fehler der Parameter auf der Leiterplatte PSU ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
B01	BL.MAX KESSEL	Maximale Vorlauftemperatur überschritten	Die Wasserdurchflussmenge in der Anlage ist unzureichend ▶ Zirkulation überprüfen (Richtung, Pumpe, Ventile)
B02	BL.WÄRME GRAD.	Die Erhöhung der Vorlauftemperatur überschreitet ihren Maximalwert	Die Wasserdurchflussmenge in der Anlage ist unzureichend ▶ Zirkulation überprüfen (Richtung, Pumpe, Ventile) ▶ Wasserdruck überprüfen Fühlerfehler ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen

Code	Meldungen	Beschreibung	Überprüfung/Lösung
B07	BL.DT VORL.RÜCKL	Maximaler Temperaturunterschied zwischen Vorlauf und Rücklauf überschritten	Die Wasserdurchflussmenge in der Anlage ist unzureichend <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zirkulation überprüfen (Richtung, Pumpe, Ventile)</li> <li>▶ Wasserdruck überprüfen</li> </ul>
			Fühlerfehler <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
B08	BL.RL AUF	Eingang <b>RL</b> an der Klemmleiste von Leiterplatte PCU ist offen	Parameterfehler <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
			Falscher Anschluss <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
B09	BL.INV. L/N	▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen	
B10 B11	BL.BL EINGANG OFFEN	Eingang <b>BL</b> an der Klemmleiste von Leiterplatte PCU ist offen	Der an Eingang <b>BL</b> angeschlossene Kontakt ist offen <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
			Parameterfehler <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
			Falscher Anschluss <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
B13	BL.KOM PCU	Fehler der Datenübertragung mit der Leiterplatte SCU	Falscher Anschluss <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
			Leiterplatte SCU ist nicht im Heizkessel installiert <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
B14	BL.WASSER MANG.	Der Wasserdruck liegt unter 0,8 bar	Wassermangel im Kreis <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wasser an der Anlage nachfüllen</li> </ul>
B15	BL.GAS DRUCK	Gasdruck zu gering	Schlechte Einstellung des Gasdruckwächters auf der Leiterplatte SCU <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Überprüfen, das der Gashahn richtig geöffnet ist</li> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
B16	BL.PCU ERROR	Die Leiterplatte SU wird nicht erkannt	Falsche Leiterplatte SU für diesen Heizkessel <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
B17	BL.FALSCH PSU	Die auf der Leiterplatte PCU gespeicherten Parameter wurden verändert	Fehler der Parameter auf der Leiterplatte PCU <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
B18	BL.FALSCH SU	Die Leiterplatte PSU wird nicht erkannt	Falsche Leiterplatte PSU für diesen Heizkessel <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
B19	BL.KEINE KONFIG	Der Heizkessel ist nicht konfiguriert	Die Leiterplatte PSU wurde ausgewechselt <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>

Code	Meldungen	Beschreibung	Überprüfung/Lösung
B21	BL. KOM SU	Datenübertragungsfehler zwischen den Leiterplatten PCU und SU	Falscher Anschluss <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
B22	BL.FLAMME LOS	Verschwinden der Flamme während des Betriebs	Kein Ionisationsstrom <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Überprüfen, das der Gashahn richtig geöffnet ist</li> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
B25	BL.SU ERROR	Interner Fehler der Leiterplatte SU	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
M04	WARTUNG	Anforderung einer Wartung	Das für die Wartung programmierte Datum ist erreicht <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenn das Symbol ? blinkt, die Taste ? drücken. Die Kontaktdaten des Installateurs werden angezeigt.</li> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
M05	WARTUNG A	Wartung A, B oder C wird angefordert	Das für die Wartung programmierte Datum ist erreicht <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Wenn das Symbol ? blinkt, die Taste ? drücken. Die Kontaktdaten des Installateurs werden angezeigt.</li> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
M06	WARTUNG B		
M07	WARTUNG C		
M20	ENTLUFTUNG	Ein Entlüftungszyklus des Heizkessels läuft	Einschalten des Heizkessels <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ 3 Minuten warten</li> </ul>
	EST.AUF B XX TAGE EST.AUF C XX TAGE EST.AUF B+C XX TAGE	Die Trocknung des Fußbodenestrichs ist aktiv XX TAGE = Verbleibende Anzahl der Tage für die Trocknung des Estrichs.	Eine Trocknung des Fußbodenestrichs findet statt. Die Heizung der nicht betroffenen Kreise ist unterbrochen. <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
M23	AUSSENFÜH.WECHS	Die Batterie des Funk-Außenfühlers ist verbraucht	Den Funk-Außenfühler wechseln
	ABSCH N XX	Die Abschaltung ist aktiv XX = Nummer der aktiven Abschaltung	Eine Abschaltung ist wirksam. Die ausgewählten Kreise werden während des gewählten Abschaltungszeitraums in den Frostschutzbetrieb geschaltet.

### 7.3 Fehler (Code des Typs Lxx oder Dxx)

Bei Betriebsstörungen blinkt das Schaltfeld und eine Fehlermeldung mit seinem Code wird angezeigt.

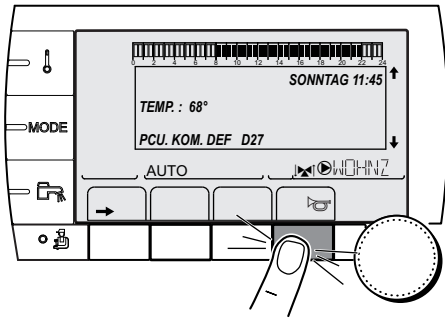


Je nach Schaltfeld unterscheidet sich die Anzeige der Meldungen:

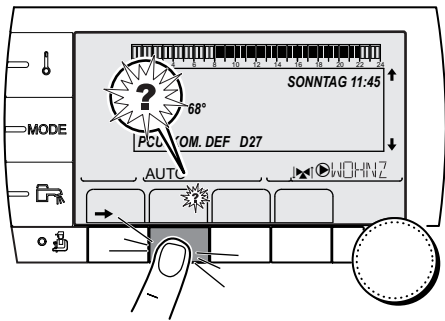
- ▶ OE-tronic 4-Schaltfeld: Der Code und die Meldung werden angezeigt.
- ▶ OE-control-Schaltfeld: Nur der Code wird angezeigt.



### 7.3.1. OE-tronic 4-Schaltfeld



C002604-A-02



C002302-D-02

1. Notieren Sie den angezeigten Code.  
Der Code ist für die korrekte und schnelle Diagnose der Störungsart und für eine eventuelle technische Unterstützung wichtig.
2. Die Taste drücken. Wenn der Code wieder angezeigt wird, Heizkessel aus- und wieder einschalten.
3. Die Taste ? drücken. Um das Problem zu lösen, die angezeigten Hinweise beachten.
4. Schlagen Sie die Bedeutung der Codes in der nachstehenden Tabelle nach:

### 7.3.2. OE-control-Schaltfeld

1. Notieren Sie den angezeigten Code.  
Der Code ist für die korrekte und schnelle Diagnose der Störungsart und für eine eventuelle technische Unterstützung wichtig.
2. Die Taste drücken. Wenn der Code wieder angezeigt wird, Heizkessel aus- und wieder einschalten.

### 7.3.3. Liste der Fehler



Code	Fehler	Ursache der Störung	Beschreibung	Überprüfung/Lösung
L00	PSU DEF.	PCU	Leiterplatte PSU nicht angeschlossen	Falscher Anschluss Leiterplatte PSU defekt ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
L01	PSU PARAM.DEF.	PCU	Die Sicherheitsparameter sind falsch	Falscher Anschluss Leiterplatte PSU defekt ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
L02	DEF.VORLAUFF.	PCU	Der Heizkessel-Vorlauftfühler ist kurzgeschlossen	Falscher Anschluss Fühlerfehler ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen

Code	Fehler	Ursache der Störung	Beschreibung	Überprüfung/Lösung
L03	DEF.VORLAUFF.	PCU	Der Stromkreis des Heizkessel-Vorlauffühlers ist unterbrochen	Falscher Anschluss Fühlerfehler <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
L04	DEF.VORLAUFF.	PCU	Kesseltemp zu tief	Falscher Anschluss Fühlerfehler <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
				Keine Wasserzirkulation <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Heizungsanlage entlüften</li> <li>▶ Zirkulation überprüfen (Richtung, Pumpe, Ventile)</li> <li>▶ Wasserdruck überprüfen</li> </ul>
L05	STB VORLAUF	PCU	Kesseltemp zu hoch	Falscher Anschluss Fühlerfehler <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
				Keine Wasserzirkulation <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Heizungsanlage entlüften</li> <li>▶ Zirkulation überprüfen (Richtung, Pumpe, Ventile)</li> <li>▶ Wasserdruck überprüfen</li> </ul>
L06	RUCKLAUF F.DEF	PCU	Der Rücklauf-Temperaturfühler ist kurzgeschlossen	Falscher Anschluss Fühlerfehler <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
L07	RUCKLAUF F.DEF	PCU	Der Schaltkreis des Rücklauf-Temperaturfühler ist offen	Falscher Anschluss Fühlerfehler <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
L08	RUCKLAUF F.DEF	PCU	Rücklauftemperatur zu niedrig	Falscher Anschluss Fühlerfehler <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
				Keine Wasserzirkulation <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Heizungsanlage entlüften</li> <li>▶ Zirkulation überprüfen (Richtung, Pumpe, Ventile)</li> <li>▶ Wasserdruck überprüfen</li> </ul>
L09	STB RUCKLAUF	PCU	Rücklauftemperatur zu hoch	Falscher Anschluss Fühlerfehler <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
				Keine Wasserzirkulation <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Heizungsanlage entlüften</li> <li>▶ Zirkulation überprüfen (Richtung, Pumpe, Ventile)</li> <li>▶ Wasserdruck überprüfen</li> </ul>

Code	Fehler	Ursache der Störung	Beschreibung	Überprüfung/Lösung
L10	VOR-RUCK<MIN	PCU	Unzureichende Differenz zwischen Vorlauf- und Rücklauftemperatur	<p>Falscher Anschluss Fühlerfehler</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul> <p>Keine Wasserzirkulation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Heizungsanlage entlüften</li> <li>▶ Zirkulation überprüfen (Richtung, Pumpe, Ventile)</li> <li>▶ Wasserdruck überprüfen</li> </ul>
L11	VOR-RUCK>MAX	PCU	Differenz zwischen Vorlauf- und Rücklauftemperaturen zu groß	<p>Falscher Anschluss Fühlerfehler</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul> <p>Keine Wasserzirkulation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Heizungsanlage entlüften</li> <li>▶ Zirkulation überprüfen (Richtung, Pumpe, Ventile)</li> <li>▶ Wasserdruck überprüfen</li> </ul>
L12	STB OFFEN	PCU	Maximaltemperatur des Heizkessels überschritten (Thermostat Maximum STB)	<p>Falscher Anschluss Fühlerfehler</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul> <p>Keine Wasserzirkulation</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Heizungsanlage entlüften</li> <li>▶ Zirkulation überprüfen (Richtung, Pumpe, Ventile)</li> <li>▶ Wasserdruck überprüfen</li> </ul>
L14	FEHLER ZUNDUNG	PCU	5 misslungene Zündversuche des Brenners	<p>Fehlen des Zündfunken</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul> <p>Vorhandensein eines Zündbogens, jedoch keine Flammenbildung</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Überprüfen, dass der Gashahn richtig geöffnet ist</li> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul> <p>Vorhandensein einer Flamme, jedoch unzureichende Ionisierung (&lt;3 µA)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Überprüfen, dass der Gashahn richtig geöffnet ist</li> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>
L16	FEHL. G-VENTIL	PCU	Erkennung von Fremdlicht	<p>Vorhandensein eines Ionisationsstroms überprüfen, obwohl keine Flamme vorhanden sein soll Zündtrafo defekt Gasarmatur defekt Der Brenner glüht noch: CO<sub>2</sub>-Konzentration zu hoch</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen</li> </ul>

Code	Fehler	Ursache der Störung	Beschreibung	Überprüfung/Lösung
L17	G.VENTIL DEF.	PCU	Problem des Gasventils	Falscher Anschluss Leiterplatte SU defekt ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
L34	GEBLÄESE DEF.	PCU	Das Gebläse arbeitet nicht mit der richtigen Drehzahl	Falscher Anschluss Gebläse defekt ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
L35	RUCK>KESS DEF.	PCU	Vorlauf und Rücklauf vertauscht	Falscher Anschluss Fühlerfehler ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen Umgekehrte Richtung der Wasserzirkulation ▶ Zirkulation überprüfen (Richtung, Pumpe, Ventile)
L36	I-STROM DEF	PCU	Die Flamme ist in 24 Stunden mehr als 5-mal erloschen, während der Brenner in Betrieb war	Kein Ionisationsstrom ▶ Überprüfen, dass der Gashahn richtig geöffnet ist ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
L37	SU KOM.DEF	PCU	Unterbrechung der Datenübertragung mit der Leiterplatte SU	Falscher Anschluss ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
L38	PCU-D4 KOM.DEF	PCU	Unterbrechung der Datenübertragung zwischen den Leiterplatten PCU und SCU	Falscher Anschluss SCU-Leiterplatte nicht angeschlossen oder defekt ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
L39	BL OEF.DEF.	PCU	Der Eingang <b>BL</b> war einen Moment lang offen	Falscher Anschluss Externe Ursache Parameter falsch eingestellt ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
L40	DEF.TEST.HRU	PCU	HRU/URC Testeinheit-Fehler	Falscher Anschluss Externe Ursache Parameter falsch eingestellt ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
L250	DEF.WASSERMANG	PCU	Wasserdruck zu gering	Hydraulikkreis schlecht entlüftet Wasserleckage Fehlerhafte Messung ▶ Falls erforderlich Wasser nachfüllen ▶ Feuerungsautomat entriegeln
L251	MANOMETER DEF.	PCU	Wasserdrucksensor-Fehler	Verdrahtungsfehler Das Manometer ist defekt Fühler-Leiterplatten defekt ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen

Code	Fehler	Ursache der Störung	Beschreibung	Überprüfung/Lösung
D03 D04	VORL. F.B DEF VORL. F.C DEF	SCU	Fehler am Vorlauffühler von Kreis B Fehler am Vorlauffühler von Kreis C Bemerkungen: Die Pumpe des Kreises arbeitet. Der Motor des Dreiwegemischers des Kreises wird nicht mehr versorgt, und er kann manuell verstellt werden.	Falscher Anschluss Fühlerfehler ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
D05	AUSS.F.DEFEKT	SCU	Fehler am Außenfühler Bemerkungen: Der Sollwert des Heizkessels ist gleich <b>T. MAX KESSEL</b> . Die Mischerregulierung ist nicht mehr gewährleistet, die Überwachung der Höchsttemperatur nach dem Mischer bleibt aufrecht erhalten. Die Mischer können von Hand eingestellt werden. Die Warmwasserbereitung bleibt gewährleistet.	Falscher Anschluss Fühlerfehler ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
D07	AUX. F. DEFEKT	SCU	Fehler des Zusatzfühlers	Falscher Anschluss Fühlerfehler ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
D09	WWE.F.DEFEKT	SCU	Fehler des Speicherfühlers Bemerkungen: Die Warmwasseraufwärmung erfolgt nicht mehr. Die Ladepumpe arbeitet. Die Speicherlade-Temperatur entspricht der Kesseltemperatur.	Falscher Anschluss Fühlerfehler ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
D11 D12 D13	RAUMF.A DEFEKT RAUMF.B DEFEKT RAUMF.C DEFEKT	SCU	Fehler am Raumfühler A Fehler am Raumfühler B Fehler am Raumfühler C Bemerkung: Der betroffene Kreis arbeitet ohne Einfluss des Raumfühlers.	Falscher Anschluss Fühlerfehler ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
D14	MC KOM.DEF	SCU	Unterbrechung der Datenübertragung zwischen der Leiterplatte SCU und dem Funkmodul des Heizkessels	Falscher Anschluss ▶ Verbindungsleitung und Stecker prüfen Fehler des Heizkesselmoduls ▶ Heizkesselmodul auswechseln
D15	PUFFER F.DEF	SCU	Fehler des Pufferspeicherfühlers Bemerkung: Das Erwärmen des Pufferspeichers ist nicht mehr gewährleistet.	Falscher Anschluss Fühlerfehler ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
D16 D16	S.BAD B.F.DEF S.BAD C.F.DEF	SCU	Fehler des Schwimmbadfühlers in Kreis B Fehler des Schwimmbadfühlers in Kreis C Bemerkung: Die Wiederaufwärmung des Schwimmbads ist unabhängig von seiner Temperatur.	Falscher Anschluss Fühlerfehler ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
D17	WWE 2 F.DEFEKT	SCU	Fehler des Speicherfühlers 2	Falscher Anschluss Fühlerfehler ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen

Code	Fehler	Ursache der Störung	Beschreibung	Überprüfung/Lösung
D27	PCU KOM. DEF	SCU	Unterbrechung der Datenübertragung zwischen den Leiterplatten SCU und PCU ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen	
D29	DEF.3WM.B.IOBL	SCU	Unterbrechung der Datenübertragung zwischen der Leiterplatte SCU und dem Modul 3WM	Das Modul 3WM wird nicht mit Strom versorgt Das Modul 3WM und die Leiterplatte SCU sind nicht an derselben Phase angeschlossen Das Modul 3WM wurde entfernt ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
D30	DEF.3WM.C.IOBL	SCU	Unterbrechung der Datenübertragung zwischen der Leiterplatte SCU und dem Modul 3WM	Das Modul 3WM wird nicht mit Strom versorgt Das Modul 3WM und die Leiterplatte SCU sind nicht an derselben Phase angeschlossen Das Modul 3WM wurde entfernt ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
D31	DEF.KOM.IOBL	SCU	Die Funktion IOBL ist nicht mehr aktiv	Problem auf der Leiterplatte SCU ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen
D32	5 RESET:ON/OFF	SCU	In weniger als einer Stunde wurden 5 Entstörungen vorgenommen ▶ Heizkessel aus- und wieder einschalten ▶ Sollte der Kessel trotz mehrerer Entstörversuche nicht in Betrieb gehen (5 Startversuche sind zulässig), benachrichtigen Sie bitte Ihren Heizungsinstallateur unter Angabe der angezeigten Fehlermeldung	
D37	TA-S KURZ-S	SCU	Kurzschluss beim Titan Active System® ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen Bemerkungen: Die Warmwassererwärmung wurde gestoppt, kann aber mit der Taste  wieder eingeschaltet werden. Der Speicher ist nicht mehr geschützt. Wenn: Am Heizkessel ist ein Speicher ohne Titan Active System® angeschlossen: Sicherstellen, dass der Simulationsstecker für das Titan Active System® (geliefert in Kolli AD212) auf der Fühlerplatine montiert ist.	
D38	TA-S GETRENNT	SCU	Unterbrochener Stromkreis beim Titan Active System® ▶ Kontakt mit dem Wartungstechniker des Geräts aufnehmen Bemerkungen: Die Warmwassererwärmung wurde gestoppt, kann aber mit der Taste  wieder eingeschaltet werden. Der Speicher ist nicht mehr geschützt. Wenn: Am Heizkessel ist ein Speicher ohne Titan Active System® angeschlossen: Sicherstellen, dass der Simulationsstecker für das Titan Active System® (geliefert in Kolli AD212) auf der Fühlerplatine montiert ist.	

# 8 Technische Daten

## 8.1 Technische Daten

Heizkesseltyp			GMR 5045 Condens	GMR 5065 Condens	GMR 5090 Condens	GMR 5115 Condens
<b>Allgemeine Angaben</b>						
Durchflusseinstellung	Einstellbar		Modulierend, Ein/Aus, 0 - 10 V			
Leistungsbereiche (Pn) <b>G20</b> Heizbetrieb (80/60 °C)	minimum-maximum	kW	8,0 - 40,0	12,0 - 61,0	14,1 - 84,2	16,6 - 107,0
	Werkseinstellung	kW	40,0	61,0	84,2	107,0
Leistungsbereiche (Pn) <b>G25</b> Heizbetrieb (80/60 °C)	minimum-maximum	kW	6,6 - 33,2	10,0 - 50,6	14,1 - 84,2	16,6 - 107,0
	Werkseinstellung	kW	33,2	50,6	84,2	107,0
Leistungsbereiche (Pn) <b>G20</b> Heizbetrieb (50/30 °C)	minimum-maximum	kW	8,9 - 43,0	13,3 - 65,0	15,8 - 89,5	18,4 - 114,0
	Werkseinstellung	kW	43,0	65,0	89,5	114,0
Leistungsbereiche (Pn) <b>G25</b> Heizbetrieb (50/30 °C)	minimum-maximum	kW	7,4 - 35,7	11,0 - 54,0	15,8 - 89,5	18,4 - 114,0
	Werkseinstellung	kW	35,7	54,0	89,5	114,0
Wirkungsgrad beim Heizen mit Volllast (Hi) (80/60 °C)	-	%	97,2	98,3	97,9	96,6
Wirkungsgrad beim Heizen mit Volllast (Hi) (50/30 °C)	-	%	102,9	104,6	104,1	102,5
Wirkungsgrad beim Heizen mit Teillast (Hi) (Rücklauftemperatur 60°C)	-	%	97,5	98,3	96,6	96,5
Wirkungsgrad beim Heizen mit Teillast (EN 92/42)(Rücklauftemperatur 30°C)	-	%	107,7	108,9	108,1	107,1
<b>Daten zu Gasen und Abgasen</b>						
Gasverbrauch G20 (Erdgas H)	minimum-maximum	m <sup>3</sup> /Std	0,9 - 4,4	1,3 - 6,6	1,5 - 9,1	1,8 - 11,7
Gasverbrauch G25 (Erdgas L)	minimum-maximum	m <sup>3</sup> /Std	0,9 - 3,3	0,9 - 3,6	1,7 - 9,8	2,1 - 13,7
Gasverbrauch G31 (Propan)	minimum-maximum	m <sup>3</sup> /Std	0,3 - 1,7	0,5 - 2,5	0,6 - 3,5	0,6 - 4,7
NOx-Emission pro Jahr oder (EN 483)		mg/kWh	37	32	45	46
Abgasmassenstrom	minimum-maximum	kg/h	14 - 69	21 - 104	28 - 138	36 - 178
Abgastemperatur	minimum-maximum	°C	30 - 67	30 - 68	30 - 68	30 - 72
<b>Eigenschaften des Heizkreises</b>						
Wasserinhalt		l	5,5	6,5	7,5	7,5
Wasser-Betriebsdruck	minimum	kPa (bar)	80 (0,8)	80 (0,8)	80 (0,8)	80 (0,8)
Wasser-Betriebsdruck (PMS)	maximum	kPa (bar)	400 (4,0)	400 (4,0)	400 (4,0)	400 (4,0)
Wassertemperatur	maximum	°C	110	110	110	110
Betriebstemperatur	maximum	°C	90	90	90	90
<b>Elektrische Eigenschaften</b>						
Elektroanschluss		VAC/Hz	230/50	230/50	230/50	230/50
Aufgenommene Leistung - Volllast	maximum	W	68	88	125	199
Aufgenommene Leistung - Teillast	maximum	W	18	23	20	45
Aufgenommene Leistung - Stand-by	maximum	W	5	6	4	7
Elektrischer Schutzgrad		IP	X4D	X4D	X4D	X4D
<b>Weitere Eigenschaften</b>						
Gewicht (leer)	Gesamt	kg	53	60	67	68
Geräuschpegel in 1 m Entfernung		dB(A)	45	45	52	51

# 9 Energieeinsparungen

---

## 9.1 Empfehlungen zum Energiesparen

---

- ▶ Den Raum, in dem der Heizkessel installiert ist, gut belüften.
- ▶ Belüftungsöffnungen nicht verstopfen.
- ▶ Heizkörper nicht abdecken. Keine Vorhänge vor die Heizkörper hängen.
- ▶ Hinter den Heizkörpern Reflektorplatten platzieren, um Wärmeverluste zu vermeiden.
- ▶ Leitungen in ungeheizten Räumen isolieren (Keller und Dachböden).
- ▶ Heizkörper in nicht genutzten Räumen abstellen.
- ▶ Warm- und Kaltwasser nicht unnötig laufen lassen.
- ▶ Wasserspar-Duschkopf installieren, um bis zu 40 % Energie zu sparen.
- ▶ Lieber duschen als baden. Für ein Bad werden bis zu 2-mal mehr Wasser und Energie benötigt.

## 9.2 Empfehlungen

---

Die Fernbedienung ist in folgenden Versionen erhältlich:

- ▶ kabelgebunden
- ▶ Funkübertragung

Die Einstellung des Schaltfeldes und/oder der Fernbedienung wirkt sich erheblich auf den Energieverbrauch aus.

### Empfehlungen:

- ▶ Es ist nicht zu empfehlen, im Raum, in dem sich der Raumfühler befindet, Heizkörper mit Thermostatventil zu installieren. Falls ein Thermostatventil installiert ist, dieses ganz öffnen.
- ▶ Das vollständige Öffnen oder Schließen der Thermostatventile der Heizkörper führt zu unerwünschten Temperaturschwankungen. Thermostatventile in kleinen Schritten öffnen und schließen.
- ▶ Sollwert auf ca. 20°C reduzieren. Dies ermöglicht die Heizkosten und den Energieverbrauch zu verringern.
- ▶ Sollwerteinstellung beim Lüften reduzieren.
- ▶ Bei der Einstellung eines Tagesprogrammes Abwesenheiten und Urlaubstage bedenken.



# 10 Garantie

---

## 10.1 Allgemeine Angaben

---

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres neuen Geräts und danken Ihnen für Ihr Vertrauen.

Wir weisen Sie darauf hin, dass die ursprünglichen Eigenschaften Ihres Gerät bei regelmäßiger Kontrolle und Wartung besser gewährleistet werden können.

Ihr Installateur und unser Kundendienstnetz steht Ihnen selbstverständlich weiterhin zu Diensten.

## 10.2 Garantiebedingungen

---



Die gesetzlichen Bestimmungen im Land des Käufers über dessen Ansprüche im Fall von verdeckten Mängeln werden von den folgenden Bestimmungen nicht berührt.

Ihr Gerät besitzt eine vertragliche Garantie gegen Fertigungsfehler ab dem auf der Rechnung des Installateurs angegebenen Kaufdatum.

Die Garantiezeit ist in unserem Preiskatalog angegeben.

Für Schäden, die auf einen unsachgemäßen Gebrauch des Gerätes, mangelnde oder unzureichende Wartung oder unsachgemäße Installation des Gerätes zurückzuführen sind (wobei es Ihnen obliegt, dafür zu sorgen, dass die Installation durch einen autorisierten Heizungsfachbetrieb erfolgt), kann der Hersteller nicht haftbar gemacht werden.

Wir schließen jegliche Haftung für Sachschäden, immaterielle Schäden oder Personenschäden in Folge einer Installation aus, die nicht übereinstimmt mit:

- ▶ den gesetzlichen und vorschriftsmäßigen Bestimmungen oder den Auflagen der örtlichen Behörden,
- ▶ den nationalen oder auch lokalen Bestimmungen, insbesondere im Hinblick auf die Installation/Anlage,
- ▶ unseren Installationsanweisungen und -hinweisen, insbesondere im Hinblick auf die regelmäßige Wartung der Geräte,
- ▶ die fachgemäße Ausführung.

Unsere Garantie beschränkt sich auf den Austausch oder die Reparatur der fehlerhaften Teile durch unseren Kundendienst unter Ausschluss der Kosten für Arbeitszeit, Anfahrt und Transport.

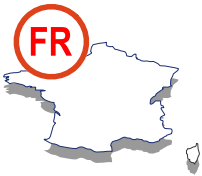
Unsere Garantie deckt nicht den Austausch oder die Reparatur von Teilen im Falle einer normalen Abnutzung, dem Eingriff nicht qualifizierter Dritter, mangelhafter oder unzureichender Aufsicht oder Wartung, einer nicht konformen Spannungsversorgung und einer Verwendung eines nicht geeigneten oder minderwertigen Brennstoffs.

Das Demontieren von Baugruppen wie Motoren, Pumpen, Magnetventile usw. führt zum Erlöschen der Garantie.

Die von der Europäischen Richtlinie 99/44/EWG aufgestellten Rechte, übertragen durch die Gesetzesverordnung Nr. 24 vom 2. Februar 2002, veröffentlicht im J.O Nr. 57 vom 8. März 2002, bleiben gültig.



OERTLI THERMIQUE S.A.S.



**Direction des Ventes France**  
Z.I. de Vieux-Thann  
2, avenue Josué Heilmann • B.P. 50018  
F-68801 Thann Cedex  
☎ 03 89 37 00 84  
☎ 03 89 37 32 74

**Assistance Technique PRO**

**N° Indigo 0 825 825 636**  
0,15 € TTC / MN

☎ 03 89 37 69 35  
✉ assistance.technique@oertli.fr

[www.oertli.fr](http://www.oertli.fr)

OERTLI ROHLEDER WÄRMETECHNIK GmbH



Raiffeisenstraße 3  
D-71696 MÖGLINGEN  
☎ 07141 24 54 0 (Zentrale)  
☎ 07141 24 54 40 (Ersatzteilwesen)  
☎ 07141 24 54 88  
✉ info@oertli.de

[www.oertli.de](http://www.oertli.de)

OERTLI DISTRIBUTION BELGIQUE N.V. S.A.



Park Raghen  
Dellingstraat 34  
B-2800 MECHELEN  
☎ 015 - 45 18 30  
☎ 015 - 45 18 34  
✉ info@oertli.be

[www.oertli.be](http://www.oertli.be)

WALTER MEIER (Klima Schweiz) AG WALTER MEIER (Climat Suisse) S.A.



Bahnstrasse 24  
CH-8603 SCHWERZENBACH  
☎ +41 (0) 44 806 44 24  
ServiceLine +41 (0) 800 846 846  
☎ +41 (0) 44 806 44 25  
✉ ch.klima@waltermeier.com

[www.waltermeier.com](http://www.waltermeier.com)

Z.I. de la Veyre, St-Légier  
CH-1800 VEVEY 1  
☎ +41 (0) 21 943 02 22  
ServiceLine +41 (0) 800 846 846  
☎ +41 (0) 21 943 02 33  
✉ ch.climat@waltermeier.com

[www.waltermeier.com](http://www.waltermeier.com)

© Impressum

Alle technischen Daten im vorliegenden Dokument sowie die Zeichnungen und Schaltpläne verbleiben in unserem alleinigen Eigentum und dürfen ohne vorherige schriftliche Genehmigung nicht reproduziert werden.

270810



300024830-001-A

OERTLI THERMIQUE S.A.S.

Z.I. de Vieux-Thann  
2, avenue Josué Heilmann • B.P. 50018  
F-68801 Thann Cedex

ISO 9001

T000248-B

CE  
0063

